

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección, 1750 Administración 2299
TELEFONOS: Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.850

Viernes 24 de septiembre de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

TRAGEDIA EN TUREGANO

Unas 100 casas quedaron destruidas por un pavoroso incendio

Los edificios siniestrados, en el barrio de Bobadilla, ocupan una extensión de tres hectáreas

El vendaval reinante impulsó las llamas que pasaron sobre las calles de unas casas a otras

A las seis de la tarde el fuego parecía cortado

Aunque algunas casas continuaban en llamas

Conocida la noticia en Segovia, se desplazaron a Turégano el gobernador civil, el presidente de la Diputación, el alcalde y otras autoridades y personalidades

Extraordinaria colaboración de todo el vecindario más el de numerosos pueblos, fuerzas militares, de la G. Civil, Sanidad, Cruz Roja, y los servicios de incendios de varios pueblos de la provincia

Esta tarde llegó también un coche de bomberos de Madrid

De auténtica tragedia puede calificarse el incendio que hoy se ha registrado en la villa de Turégano. Es difícil, en una narración rápida, minutos antes de salir nuestra edición a la calle, dar una impresión total del desolador aspecto que ofrecía el barrio de Bobadilla, afectado todo él por el incendio, así como las eras cercanas, plagadas de muebles, ropas y demás enseres que han podido ser extraídos de los edificios.

En nuestro viaje hacia Turégano hemos podido recoger algunos habitantes de otros pueblos cercanos que, situados en la carretera, solicitaban de los vehículos de paso ser llevados hasta la villa para aportar también su esfuerzo a los trabajos de extinción.

Desde unos quince kilómetros de distancia se podía apreciar con toda claridad, sobre el encapotado cielo, la humareda oscura que brotaba del caserío.

La entrada en Turégano constituía un espectáculo impresionante. Atravesamos tierras y al llegar a las eras anteojos a la barriada una estampa imborrable aparece ante nuestros ojos; estampa trágica que revelaba todo el siniestro: Una anciana, arropada con una manta, llevaba del ramal a una caballería sobre la que habían colocado un colchón; detrás, un anciano, su esposo, conduciendo un cerdo. Era todo lo que les había quedado de su propiedad.

Más de 100 casas destruidas

Las noticias que teníamos al salir de Segovia eran que el incendio había destruido ya, sobre las dos de la tarde, más de 22 edificios. A nuestra llegada a Turégano pudimos comprobar, de boca de varias personas de la localidad, bien conocedoras de la zona afectada, que el número de edificios siniestrados era de aproximadamente un centenar, aparte de corrales y graneros, ocupando todas estas casas unas tres hectáreas de extensión.

En este barrio de Bobadilla, aunque vivían algunos vecinos acomodados, la generalidad de las casas pertenecían a familias modestas.

La cosecha perdida

El fuego ha destruido también las cosechas de todos estos vecinos.

Hace unos dos meses que los graneros habían visto entrar el producto del trabajo del campo, y ahora todo ello ha quedado destruido por el fuego. En algunas esquinas, cuatro o cinco sacos que habían sido salvados; por las calles, montones de grano esparcido; puertas destrozadas, maderas, restos de algunos muebles...

Nos decía uno de los vecinos afectados que en su corral habían ardiendo, además del grano, unos veinte sacos de madera, y una máquina lavadora no pudo ser sacada tampoco.

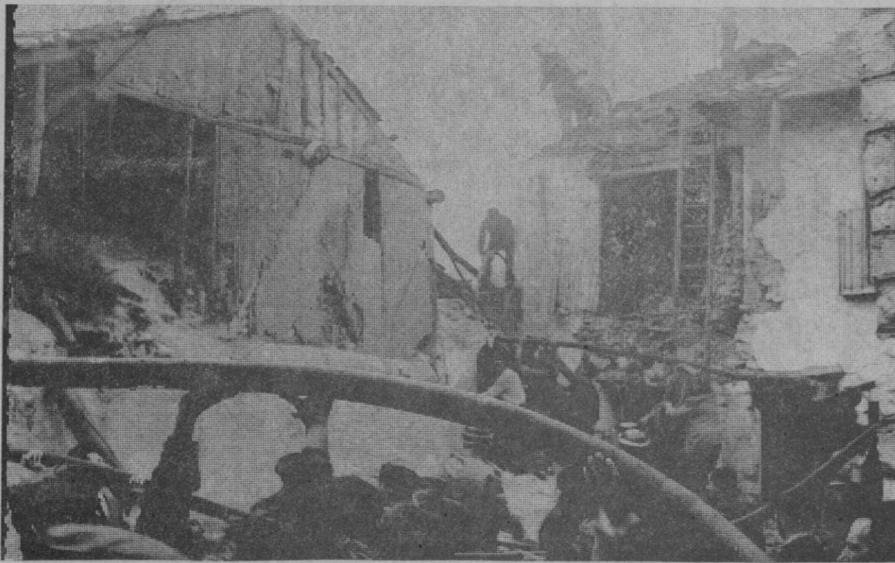
El fuego saltó sobre las calles

De unas a otras manzanas de casas, las llamas, removidas e impulsadas por el fuerte viento, saltaron por encima de calles de tres y cuatro metros de anchura. Los trabajos de extinción exigieron auténticos sobreesfuerzos, porque mientras se dedicaba la atención a un punto determinado, en otra casa cercana brotaba con toda violencia una nueva llamarada.

Edificios hubo en que el fuego entró por la parte inferior, y, de pronto, las llamaradas brotaban por el tejado, sin dar tiempo a impedir o aminorar su devastadora acción.

Dentro de la gran catástrofe que supone el hecho, se ha contado con

No se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre los no solicitados



Dos detalles del trágico incendio declarado hoy en la villa de Turégano.—(Foto Bruno)

50 padres pedirán al Concilio que proclame la doctrina católica sobre la hermandad universal de todos los hombres

Ciudad del Vaticano, 24.—Se va a pedir al Concilio Ecuménico que proclame la doctrina de la Iglesia Católica sobre «La Hermandad Universal de todos los hombres». Unos cincuenta padres conciliares, presididos por el cardenal Paul Zougrana, de Ouagadougou (Alto Volta), han decidido presentar al Concilio esta propuesta durante un retiro espiritual que han celebrado en los alrededores de Roma a primeros de este mes. El cardenal

Zougrana es el segundo cardenal de raza negra de la Iglesia. Fue elevado a la sagrada púrpura en el mes de febrero último por Su Santidad el Papa Pablo VI. Otros prelados que asisten a la magna asamblea conciliar han añadido sus nombres a la petición redactada por el grupo de cardenales que van a pedir al Concilio que se considere una declaración sobre la hermandad universal. Según informes, todavía no confirmados, la petición ha sido ya enviada a la presidencia del Concilio y al Santo Padre.—Efe.

Fraga Iribarne

inaugura esta tarde en Barcelona la emisora de U. H. F. de T. V. E.

Con esa finalidad llegó esta mañana en avión a la Ciudad Condal

Barcelona, 24.—A las doce y media llegó al aeropuerto de Barcelona el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, procedente de Madrid. Le acompañaba el director general de Radio y Televisión don Jesús Aparicio Bernal.

En el aeropuerto fue recibido por el capitán general, teniente general don Luis de Lamo Peris, gobernador civil y gobernador militar accidental, subdirector general de Televisión, don Luis Ezcurrea, delegado del Ministerio de Información y Turismo, jefe superior de Policía y otras autoridades y representaciones. Seguidamente

el señor Fraga Iribarne se trasladó a la ciudad, para dirigirse al Ayuntamiento. El señor Fraga Iribarne presidirá, esta tarde, la inauguración y puesta en funcionamiento de la emisora del segundo canal, U.H.F., de Televisión Española, instalada en Barcelona.

El ministro de la Gobernación ha visitado la Feria Regional de Muestras en Valladolid

Valladolid, 24.—El ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, acompañado por el director general de Política Interior, don Jesús Aramburu Olarán, llegaron a las doce de la mañana para visitar las instalaciones de la primera Feria Regional de Muestras de Valladolid.

En el límite de la provincia fueron recibidos y cumplimentados por el gobernador civil y más tarde, en el salón de recepciones del certamen, por las primeras autoridades provinciales y de la capital, y miembros del comité ejecutivo de la Feria.

RECORRIDO DE LAS INSTALACIONES

El ministro y el director general, después de firmar en el libro de honor del certamen, recorrieron con gran detenimiento todas las instalaciones escuchando las explicaciones del presidente del comité y del director de la Feria.

«El Mariner 4» dejará de transmitir

Washington, 24.—La voz del «Mariner 4», que ha estado transmitiendo durante trescientos días y ha recorrido seiscientos millones de kilómetros y fotografiado el planeta Marte, en una hazaña histórica, será silenciada la próxima semana.

Los señores Alonso Vega y Aramburu felicitaron efusivamente a los organizadores y destacaron la magnífica realización llevada a cabo por el Ayuntamiento, Diputación, Cámara de Comercio y Caja Provincial de Ahorros, que han financiado con más de 35 millones de pesetas las obras del certamen.

Las tropas chinas siguen en sus posiciones en SIKKIM

Expirado el plazo del ultimátum, parte de la tensión ha disminuido sin embargo

Nathula (Sikkim), 24.—Las tropas chinas permanecen en sus posiciones a lo largo de la frontera de Sikkim, a pocos metros de las Indias y no parecen dispuestas a retirarse. Las fuerzas indias permanecen en estado de alerta, a pesar de que ya expiró el ultimátum chino que exigía la destrucción de las posiciones indias instaladas —según los dirigentes chinos— en su propio territorio. Sin embargo, a pesar de que presigue la vigilancia por ambos lados, gran parte de la tensión ha desaparecido.—Efe.

La actriz Dorothy Malone, operada por una grave afección vascular

Hubo que pedir sangre para ella por radio y televisión

Hollywood, 24.—El hospital «Cedros del Líbano» de esta ciudad ha lanzado a través de la radio y la televisión una llamada urgente, pidiendo sangre de tipo B positivo que es el menos corriente, para la actriz Dorothy Malone, quien permanece en el quirófano desde hace siete horas.

Dorothy Malone, estrella de la Televisión, entró en la sala de operaciones de este establecimiento a las siete de la tarde de ayer (3,00 de hoy en España) para someterse a una operación quirúrgica ocasionada «por una grave afección vascular», según un portavoz de dicho hospital.

Los doctores han declarado que las existencias de este tipo de sangre se han agotado en el hospital, pero han añadido que su petición por radio y televisión han tenido «una magnífica respuesta».

Dorothy Malone, de 37 años de edad, ganó un premio en 1956, por su interpretación en la película «Escrito en el viento».—Efe.

CRONICA DE LA CIUDAD

HOMENAJE

No podía estar Segovia ausente del homenaje que se tributaba ayer a don José Rodao, y los representantes de la ciudad estuvieron también en aquellos actos. Pero la cosa no quedó ahí, sino que también en la capital se puso de relieve, con acto externo, el homenaje a la memoria del ilustre escritor en el primer centenario de su nacimiento. Y la estatua que se encuentra emplazada en los jardines del paseo del Salón, se vio ayer rodeada de símbolos que expresaban el homenaje silencioso pero emotivo de la ciudad.

Como es sabido, esta estatua de don José Rodao se encontraba anteriormente en el jardín de Los Huertos, y desde allí fue trasladada hace aún poco tiempo a ese otro jardín, bellamente cuidado, del paseo del Salón. Ayer, el Ayuntamiento decidió, con excelente criterio, sumarse también de forma expresiva al homenaje a Rodao en este centenario, y al pie de su monumento fue depositada una corona, al tiempo que la bandera de la ciudad se colocaba alrededor de la estatua.

Naturalmente, Segovia tiene que recordar con cariño a este hombre que la amó entrañablemente, y que en ella escribió sus mejores páginas. Porque Rodao, huyendo del bullicio de la corte, abandonó Madrid para regresar a Segovia y afincarse aquí definitivamente. Aquí se casó, aquí nacieron sus hijos y aquí su vida ejemplar de trabajo, de hombre bueno, transcurrió hasta consumirse.

Estos homenajes se completarán con el que, a últimos del presente mes, rendirá la Diputación Provincial al hombre que también fue funcionario de este organismo.

Y esperemos ahora a que esa propuesta edición de una antología de sus obras se vea convertida en realidad.



Información Local

En el Reformatorio de Mujeres y en la Prisión Provincial se celebró hoy la fiesta de la Virgen de la Merced

Con motivo de celebrarse hoy la festividad de Nuestra Señora de la Merced, Patrona de los establecimientos penitenciarios, se han celebrado varios actos en los de nuestra ciudad.

En el Reformatorio de Mujeres, a las nueve de la mañana, hubo una misa de comunión que ofició el capellán del centro.

Posteriormente, a las once, ha tenido lugar la misa solemne, en la capilla, oficiada por el párroco de San José Obrero, don Efrén Lobo, quien después del evangelio pronunció una homilía haciendo referencia a la festividad de la jornada.

Asistieron a este acto el presidente de la Diputación, que ostentaba también la representación del gobernador civil; teniente de alcalde señor Martínez López-Oliva, delegados de Hacienda y Trabajo, teniente coronel de la Base Mixta, representantes del Gobierno Militar, Guardia Civil, Policía, Policía Armada y otras, así como de la Junta Provincial de Protección a la Mujer, el director del reformatorio, personal del mismo y toda la población reclusa.

Finalizada la misa, en el patio tuvo lugar una exhibición de danzas y bailes regionales a cargo de las internas. Después, todas las autoridades y demás invitados asistentes recorrieron detenidamente las distintas dependencias del reformatorio, así como la guardería infantil donde los niños en ella acogidos fueron obsequiados con caramelos por unos representantes de Radio Madrid que asistieron a los actos. Finalizado el recorrido, se ofreció una copa de vino español.

Esta tarde se han ofrecido a las internas sesiones de cine y de ilusionismo.

También en la Prisión Provincial se ha celebrado la fiesta con una misa y varios actos destinados al personal recluso. Presidió el director del centro, asistiendo los funcionarios del mismo.

MAÑANA HABRA UN ROSARIO DE LA AURORA

Con motivo de estarse celebrando la novena en honor de Nuestra Señora de la Fuencisla, mañana, víspera de la jornada principal, se celebrará, a las 6.30 de la mañana, un rosario de la aurora. Saldrá desde el Azoguejo para dirigirse por la avenida de Fernández Ladreda y Cuesta de los Hoyos al santuario.

A las dos de esta tarde, un incendio había destruido más de 20 casas en Turégano

Algunas personas habían resultado heridas en el siniestro

Sobre las once y cuarto de esta mañana, se ha iniciado un violentísimo incendio en Turégano, que ha dado origen, hasta el momento de escribir estas líneas, sobre las dos de la tarde, a la destrucción de más de veinte edificios del barrio llamado Bobadilla.

En los trabajos de extinción han resultado heridas varias personas, con lesiones de distinta consideración. Numerosos animales han muerto por causa del fuego, perdiéndose también la mayor parte de los enseres y cosechas recogidas en graneros.

Las primeras noticias indican la posibilidad de que el incendio haya sido originado por algunas chispas escapadas de la chimenea de una fragua, que prendieron rápidamente en las pajas de unos corrales cercanos.

El fuego, impulsado por el fuerte viento, se vio incrementado con toda rapidez, por lo que se hacía prácticamente inútil el empleo de agua, lo que determinó iniciar enseguida la preparación de un cortafuegos.

Colaboran en los trabajos de extinción los bomberos y bombas de Segovia, Coca, Cuéllar, Aguilafuente, Cantalejo, Cabezuela, Veganzones y Sauquillo de Cabezas.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,30

PERDIDAS
SE encuentra recogida bicicleta en Bernuy de Porreros. Mariano Regidor.

ENSEÑANZA
CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela, Santa Columba, 5, y Cantalejo.

CENTRO de Estudios «Acueducto». Ochoa Ondátegui, 3 (casa amarilla), teléfono 2457. Párvulos, enseñanza primaria, ingreso bachiller, primero y segundo cursos.

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

AUTO-ESCUELA Velasco, su academia de conducir. Gobernador Fernández Jiménez, 11.

AUTO-ESCUELA Prevención. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Prevención).

ACADEMIA peluquería de señoras, enseñanza garantizada, preparación carnet diplomada. Calle de Felipe III, número 4 (entre Mayor y plaza Mayor). Madrid.

BACHILLERATO, todos cursos, Preuniversitario, Peritos, Magisterio, Academia Santa Bárbara (Edificio Zona). Comienzo de clases, primeros octubre. Informes: De 6 a 7,30 tarde. Teléfono 3800.

PENSIONES Y HOSPEDAJES
SE alquila habitación a señorita sola, estudiante o funcionaria. Razón Plaza Rubia, 1-segundo, exterior.

CABALLERO de edad, necesita casa particular para hospedaje por un año. Pagará bien. Preferible con teléfono. Razón: Gasolinera Baterías.

ALQUILERES
SE alquila piso amueblado, nuevo, sitio céntrico. Razón teléfono 3266.

TRABAJO
NECESITO chica. Restaurante Solaire.

SE comunica a todas las personas interesadas en el anuncio publicado por Gestoría «Martín Orejana» días pasados en esta sección, de una plaza de contable, que pueden pasarse por H.I.G.A.R.S.A. Avda. Fernández Jiménez 9, de 4,30 a 5,30, hasta el día 25 del presente mes.

NECESITO dos chicas buena presencia. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

SE necesita asistente. Fernández Ladreda, 3, primero.

NECESITO chica y niñera bien informadas. Gobernador Fernández Jiménez, 11, segundo. Teléfono 3721.

SE necesita chico 14 a 15 años, para carnicería. Muerte y Vida, 13.

NECESITO matrimonio sin hijos para rústica. Apolinario Uriz, Valdeprados.

TRASPASOS
VAQUERIA con vivienda, dependencias para granos y hierba, con o sin ganado. Corralillo San Nicolás, 2.

VARIOS
MATRICULACIONES, transferencias automóviles. Pasaportes y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS
VENDO 6 colmenas con la producción. José Zorrilla 127, tercero A.

SEMBRADORAS Atienza para surco o llano o líneas regulares, la Sembradora Atienza no tiene averías y siembra como ninguna, la Sembradora Atienza se adapta a todos los aperos y se acopla en unos momentos; compre una sembradora y siembre a llano y se convencerá. Pida detalles a Cecilio Martín. Turégano.

ABONADORAS centrífuga y de platos sembradoras, remolques de estiércol. Cecilio Martín. Turégano.

MUEBLES Hernando. Fabricación y venta directa al cliente. Alférez Provisional, 2.

CASA piso libre y huerto. vendese. Cervante, 6.

GRAN ocasión: Véndese prensa para uva; tinajas de barro, una 40 arrobas, tres de dieciocho, y cuba de roble de 40. Constancio, en Anaya. Teléfono 2.

VENDO de 30 a 40 palos de álamo negro útiles para postes, largo 8,700 a 6,750 metros. Verlos en Villacastín, Valero Barragán.

VENDO 4.000 Kgs. leña encina seca. Julián. Abades.

GANADOS
SE venden pollitos de carne de un día. Almacenes Martín. Escultor Marinas, 28. Tel. 3893.

CERDOS de recio. Vende. Travesía de Los Arroyos, 3 (frente Base Mixta). Teléfono, 2534.

VENDO 2 machos seis o siete dedos. Eulogio Sanz, Pinillos.

VACA recién parida, tercero, vando. Fernando en Anaya.

VACA suiza, recién parida tercero, vando. Tomás Díez, Turégano.

VENDO 120 reses lanaras de vida. Prudencio Ejido. Losana de Pirón.

PAREJA machos y carro buen estado vando. Marcelino Martín. Lastras del Pozo.

VENDO 150 ovejas de vida. Bernabé Llorente, Marazoleja.

VACA lechera vando. Victoriano. Juarros de Riomoros.

SE venden 40 corderas, 130 ovejas de vida y 9 carneros. Viuda de Arribas, Escarabajosa de Cabezas.

VACA suiza recién parida del tercero, abundante, vende. Felipe Figuera, Revenga.

VENDO macho cinco años, cuatro dedos. Antonio Cerezo, Bernuy Porreros.

VACA holandesa recién parida del segundo, vando. Angel en Valverde.

VENDO cerdos de 20 a 25 kilos, cerda cubierta, chotos y chotas de 6 meses. Moisés Palacios, Valseca.

DIECIOCHO cerdos 30 kilos, York vando. Bibiano Gómez, Aguilafuente.

VACA suiza del segundo, recién parida, y choto, vando. Adolfo. La Velilla.

VENDO 100 ovejas de vida, borras y trasborras, merinas. Enrique de Lucas. Teléfono 33. Cantalejo.

CINE CERVANTES
Hoy: 8 y 11. Estreno
ROSAS PERDIDAS
Scope, Joanne Woodward
Autorizada mayores de 18 años
Mañana: 8 y 11. Estreno
PATRULLA DE RESCATE
Scope color. Yul Brynner
Tolerada menores

CINE LAS SIRENAS
Hoy: 8 y 11. Último día
AL BORDE DEL ABISMO
Scope, Mayores de 18 años
Mañana, nuevo programa: 8 y 11

LOTERIA PRO CIEGOS
Premiado ayer, número 345.

AGENDA PARA MAÑANA

SABADO, 25 DE SEPTIEMBRE

Van 268 días de 1965; faltan 97.
Sol: de 6,5 a 18,8.
Luna: de 6,11 a 18,42.

Santoral: Nuestra Señora de la Fuencisla. Santos Fermín, ob.; Cleofás, Herculanio, Paulo, Taita, Sabniano, mrs.

Misa: (blanco) De Nuestra Señora de la Fuencisla; segunda oración del sábado de Tiempos; credo; prefacio de la Virgen.

Pensamiento: «La ironía es una tristeza que no puede llorar y sonreír». (Benavente).

Efemérides: año 1513, Vasco Núñez de Balboa descubre el mar del Sur.

CLAUSTRACION DE UN CURSO DE DELEGADAS LOCALES EN SECCION FEMENINA

En la Escuela de Mandos de la Sección Femenina «Alto de los Leones de Castilla», fue clausurado un curso que ha venido celebrándose para delegadas locales y al que han asistido alumnas pertenecientes a las provincias de Valladolid, Avila, Zamora, Madrid y Segovia.

El acto fue presidido por la delegada provincial, secretaria y mandos provinciales.

La jefe del curso dio lectura a la correspondiente memoria, en la que se recoge la actividad seguida durante los treinta días, horario y materias desarrolladas, comprendiendo éstas las de religión, formación política, cultura general, organización de Sección Femenina, pedagogía y convivencia, complementadas con proyecciones, audiciones musicales y lecturas dialogadas.

Por último, las alumnas del curso prestaron juramento a los principios del Movimiento. Se terminó con el acto de arriar banderas.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, número 345.

Cena de despedida al teniente coronel de la Guardia Civil, señor Cazenave



El teniente coronel de la Guardia Civil, señor Cazenave, pronunciando unas palabras de agradecimiento por el homenaje que se le tributaba.—(Fdez De Antonio).

Al aire de la calle...

MAGNIFICO ARTICULO

En el diario barcelonés «El Noticiero Universal» se ha publicado en la sección «505.000 Km.²», que firma Castillo, un magnífico artículo bajo el título «Espejo del alcázar». Basándose en la información de que se tiene el proyecto de construir un lago artificial al pie del alcázar, el escritor traza un bello artículo sobre la regia fortaleza, artículo que ocupa toda una columna del periódico.

PREMIO A ROLDAN

El jurado calificador del concurso de carteles sobre el XXV aniversario del Frente de Juventudes, ha hecho públicos los premios concedidos, el primero de los cuales se ha adjudicado al joven artista segoviano Joaquín Roldán Pascual. El premio estaba dotado con veinticinco mil pesetas.

COLABORACION CIUDADANA

Muy empenado está el Ayuntamiento en llevar adelante una campaña permanente en favor de la limpieza de la ciudad. Hay proyectos que muy pronto se harán públicos para invitar constantemente a los ciudadanos a que colaboren en la campaña. Sería, pues, preciso que desde ahora vayamos acostumbrándonos todos a no arrojar desperdicios en calles y establecimientos públicos. Todo consistirá en hacer un propósito, y la cosa resultará fácil.

EL ESPINAR

Continúan las jornadas de los delegados diocesanos de emigración

El Espinar.—En la jornada de ayer de los delegados diocesanos de emigración se ha continuado con las deliberaciones sobre el matrimonio. Los misioneros de emigrantes han tratado de los matrimonios mixtos y de la actitud de la jerarquía del lugar y de otras concesiones en relación con los mismos. Se han estructurado normas de actuación a seguir con los matrimonios mixtos entre un católico y un acatólico bautizado. Asimismo, ha sido objeto de examen el matrimonio de un católico con una persona no bautizada. Otro aspecto del debate lo han constituido los matrimonios «imposibles». También, dentro de la problemática de la emigración se ha estudiado la tramitación de las separaciones legales.

EXPOSICIONES

Mañana, a las nueve de la noche, en la sala de arte de La Casa del siglo XXV, se inaugurará una exposición de pinturas del joven artista Alejandro Gómez Marco, primer premio del concurso «Georges Noës», organizado por la Asociación de Amigos de Segovia.

Gómez Marco, que estudia en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando, de Madrid, ha celebrado ya varias exposiciones individuales, presentando también obras en otras colectivas y en importantes certámenes nacionales. Tiene en su haber importantes premios y entre las obras suyas distribuidas en distintos centros, figuran algunas en el pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York.

En la «braserie» del Sirenas tiene expuestas una colección de acuarelas el joven artista Antonio Román. Presenta paisajes segovianos, bodegones y algunos otros temas varios. Es la segunda exposición individual que presenta y permanecerá abierta posiblemente hasta el día 28.

El Espinar.—En la jornada de ayer de los delegados diocesanos de emigración se ha continuado con las deliberaciones sobre el matrimonio. Los misioneros de emigrantes han tratado de los matrimonios mixtos y de la actitud de la jerarquía del lugar y de otras concesiones en relación con los mismos. Se han estructurado normas de actuación a seguir con los matrimonios mixtos entre un católico y un acatólico bautizado. Asimismo, ha sido objeto de examen el matrimonio de un católico con una persona no bautizada. Otro aspecto del debate lo han constituido los matrimonios «imposibles». También, dentro de la problemática de la emigración se ha estudiado la tramitación de las separaciones legales.

Con respecto a la asistencia cultural de las misiones católicas entre los emigrantes, se han puesto a revisión las distintas actividades: clases de idiomas, conferencias, excursiones, escuelas de adultos, bibliotecas circulantes, etc.

También se trató de la asistencia recreativa otorgada por las misiones a nuestros emigrantes para salvar los aburrimientos mortales de los días festivos: cine, folklore, cuadros artísticos, representaciones teatrales.

Se ha reconocido la necesidad de que en el esquema ideal de una misión católica española entre los emigrantes, estén incluidos los servicios asistenciales, culturales y recreativos como complemento de la acción específica de los misioneros.

En las deliberaciones intervienen 210 sacerdotes.

Anoche, en el Mesón de Cándido, tuvo lugar una cena de despedida al teniente coronel de la Guardia Civil don Enrique Cazenave, a la que acudieron los numerosos amigos con que cuenta en la ciudad.

Presidieron la cena las señoras de Murillo de Valdivia y Cazenave, ocupando la mesa presidencia los señores Cazenave, Murillo de Valdivia, Encinas y Vera, con su esposa, y fue ofrecida por don Jaime Pinot, leucoteur de Radio Segovia.

Hicieron uso de la palabra los señores Encinas, Vera, López (Cándido) y Murillo de Valdivia, quien hizo constar que hablaba no por el cargo que ocupa, sino como un buen amigo del señor Cazenave. Todos expresaron su sentimiento por la ausencia del amigo que supo captarse la simpatía y el afecto durante su estancia en la ciudad.

Por último, don Enrique Cazenave, en palabras emocionadas, dio las gracias por esta muestra de cariño que se le ofrecía y afirmó que nunca olvidaría Segovia ni a estos buenos amigos.

El acto resultó cordialísimo.

DE SOCIEDAD

Final de carrera
En la Escuela Superior de Estomatología, ha terminado dicha especialidad, el joven médico odontólogo, don Alberto Gallegos Sancho, hijo del conocido fotógrafo de esta localidad, señor Gallegos.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Temperatura máxima: 25°
En la mañana de hoy
Temperatura mínima: 13°

Busque esta noticia
"Me lo dijo Pérez..."

MOSAICOS SANTA TERESA
Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50
Materiales de construcción

†
PRIMER ANIVERSARIO
DEL SEÑOR
DON PEDRO ANTORANZ ALBARRAN
Que falleció en accidente el día 27 de septiembre de 1964
a los 35 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.
El funeral que se celebre el día 27, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Bartolomé de Sepúlveda, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.
Su afligida madre doña Florencia Albarrán; hermanos doña Florencia, doña Teodora y don Martín; hermanos políticos don Luis Cristóbal y don Antonio Casado; sobrinos, tíos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma.

En Cantalejo se rindió ayer un homenaje a la memoria de D. José Rodao

Asistieron las tres hijas y otros familiares del ilustre poeta, así como las primeras autoridades de nuestra ciudad

La ciudad de Cantalejo vivió ayer una emotiva y brillante jornada con ocasión de dedicar un sentido homenaje a la memoria de su ilustre hijo el poeta y escritor don José Rodao, cuyo centenario de su nacimiento se celebraba precisamente ayer.

En la población fue día festivo y, como consecuencia, todo el vecindario se sumó a los actos organizados, y que se iniciaron a raíz de la recepción de autoridades, que tuvo lugar sobre las diez de la mañana.

Para asistir a los actos llegaron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, presidente de la Diputación, el alcalde de Segovia, delegados de Trabajo e Información y Turismo y otras personalidades, así como las autoridades de Sepúlveda y los alcaldes de varios pueblos cercanos.

También estuvieron presentes las hijas de don José Rodao, doña Valentina, doña Adela y doña Julia y otros varios familiares.

SANTA MISA

Las autoridades penetraron en el templo parroquial entre dos filas formadas por los niños y niñas de las escuelas. La misa fue oficiada por el señor cura párroco don Antonio Sanz Marcos, que, al final, rezó un responso por el alma del ilustre escritor.

DESCUBRIMIENTO DE UNA LAPIDA

Seguidamente, en la casa donde nació don José Rodao, situada en el número 1 de la plaza de Italia, fue descubierta una lápida en homenaje suyo. Dicha lápida, que tiene la efigie del poeta en bronce, sobre piedra pulimentada de Escobedo y con la inscripción en oro, ha sido realizada por el escultor madrileño don Carlos Monteverde, que también asistió a estos actos. El texto de la lápida dice: «Cantalejo a su poeta José Rodao en el centenario de su nacimiento. 23 septiembre 1965».

ACUERDO

El secretario del Ayuntamiento, don Ireneo González Herranz, dio lectura al acta del acuerdo de la corporación sobre la celebración de este homenaje y, acto seguido, varios alumnos de las escuelas procedieron a recitar algunos poemas del homenajeado.

EL ALCALDE

Seguidamente, uso de la palabra el alcalde de Cantalejo, don César-Luis Fresneda Gutiérrez, quien comenzó diciendo que este es el segundo homenaje que se rinde en la ciudad a don José Rodao, ya que el primero tuvo lugar allá por el año 1925 al nombrarse hijo predilecto. Añade que a la lápida retirada de la fachada de la casa donde nació, con ser ya

JURA DE BANDERA EN EL CAMPAMENTO DE EL FERRAL

El próximo día 26 jurarán bandera en el Centro de Instrucción de Recruitados (núm. 12, de «El Ferral de Berneja» (León), los recuitas pertenecientes al segundo llamamiento del reclutamiento de 1964 y agregados al mismo, así como voluntarios incorporados en 1.º de julio último.

En conjunto prestarán el juramento a la bandera unos 3.472 hombres. El acto se iniciará a las once y será presidido por don Alejandro Alonso de Castañeda, general gobernador militar de León.

VILLASECA

Inauguración del primer Teleclub que se instala en la provincia

Villaseca.—En la tarde de ayer tuvo lugar en esta población la inauguración del primer Teleclub que se establece en la provincia, acogiendo a los beneficiarios que para estos centros concede el Ministerio de Información y Turismo.

Asistieron al acto el gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación, delegado de Trabajo, delegado y secretario de Información y Turismo, director del Instituto de Enseñanza Media y otras personalidades.

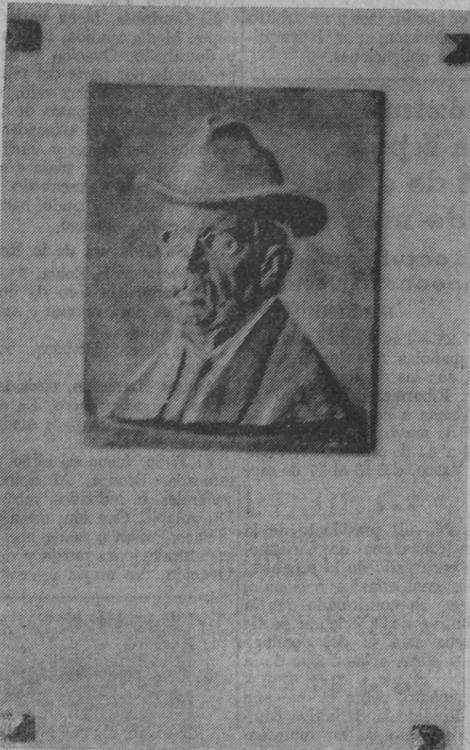
Las autoridades fueron recibidas por el Ayuntamiento y la totalidad del vecindario, que les hicieron objeto de patentes muestras de afecto.

En el salón donde ha quedado instalado el televisor, obsequio del Ministerio de Información y Turismo, pronunció unas palabras el delegado en nuestra capital de dicho Ministerio, don Antonio Benito Pereda. Después habló también el alcalde de la localidad, don Donato de la Cruz, y cerró el acto el gobernador civil, don Juan Murillo de Valdivia, poniendo de relieve la importancia de que sea esta pequeña localidad la primera que puede contar en la provincia con un Teleclub.

Seguidamente se ofreció un refresco y, después, el gobernador civil tuvo un cambio de impresiones con el vecindario sobre los problemas del pueblo.

Fue descubierta una lápida, con su efigie, en la fachada de la casa donde nació

En un acto literario se pusieron de relieve sus cualidades humanas y su semblanza literaria



Lápida descubierta ayer en la casa natal de D. José Rodao

familiar a todo el vecindario, le faltaba algo. La mayor parte de nosotros—dice—no hemos conocido personalmente a don José Rodao, sino sólo a través de su obra, y como a las personas se les llega a idealizar de tal forma que puede matarse su fisonomía, se ha colocado en esta plaza lo que faltaba en la anterior, es decir, la efigie del poeta.

Expresa su gratitud a la corporación de su presidencia, a las autoridades, familiares y, en general, a cuantos asisten al acto, así como al vecindario, y destaca la presencia del gobernador civil de la provincia en todos los actos importantes que en ella se celebran, diciendo que nuestra primera autoridad tomó gran interés en este homenaje, hasta el punto de que reunió en su despacho a varias personalidades de la cultura para contribuir a la organización.

Finalizadas las palabras del señor Fresneda Gutiérrez, acogidas con una gran ovación, las autoridades y vecindario, precedidos de una rondalla y de un grupo de bellas muchachas de la ciudad, que vestían el traje típico segoviano, se trasladaron al salón donde iba a celebrarse el acto literario en homenaje a Rodao.

ACTO LITERARIO

Ocupó la presidencia el gobernador civil, que tenía a su derecha al alcalde de la población y a la izquierda al presidente de la Diputación, así como al resto de las autoridades asistentes. El amplio salón se encontraba totalmente lleno de público.

DON JESUS MATAMALA

Inició el acto don Jesús Matamala, inspector de Enseñanza Primaria en Málaga, para ofrecer unos datos biográficos y humanos del homenajeado. En su introducción, después de dar las gracias a todos los presentes por asistir a estos actos, pone de relieve su emoción al volver a su tierra natal y recuerda que, cuando niño, en Cabeza de Vaca, llegó un día un hombre arropado en un manto y con larga barba. Se entrevistó con el alcalde y el párroco, y al marchar, las gentes del pueblo preguntaron quién era ese pobre. El párroco les dijo que no era un pobre, sino algo más, un poeta. Desde entonces, para él los poetas fueron algo principal en la vida.

Ahude a los años pasados en Cantalejo, corriendo y jugando por las calles que pisó Rodao, y dice luego que no todos los pueblos pueden celebrar actos como éste.

Se refiere a la marcha de Rodao hacia Segovia para estudiar el bachillerato.

Finalmente, don José Rodao, que se descubrió a través de un número de sus versos, y agrega que más tarde, en Madrid, don José Rodao consigue situarse entre las destacadas figuras del mundo literario de su época, logrando éxitos que, no obstante, no bastaban para satisfacer sus deseos. Cansado de bregar, decide volver a Segovia, a la que se entregaba totalmente. En Segovia encuentra el amor de una linda joven, María Cruz Maeso Vela, su fiel compañera que esperaba anhelante su vuelta del trabajo en la Diputación. Por las tardes, Rodao acudía a la redacción de «El Adelantado de Segovia», y alternaba estos trabajos con un sin fin de colaboraciones para periódicos y revistas nacionales.

Su amor hacia los niños le hace fundar, en unión de otro ilustre pedagogo, don Martín Chico, «El niño descalzo», institución encaminada a ayudar a los niños desamparados. Acude a numerosos certámenes y juegos florales, en los que consigue señalados triunfos que aumentan su fama. Por su casa de Segovia pasan ilustres artistas. Le nombran director del Museo Provincial, académico de Bellas Artes, funda la biblioteca pu-

blica y recibe una de sus mayores satisfacciones al ser nombrado hijo predilecto de su ciudad natal.

A su muerte, Segovia lloró al hijo que la tuvo como madre, y le dedicó un monumento. Hoy, Cantalejo le dedica este homenaje. El está hoy con nosotros; su pensamiento y su obra perduran. Rindámosle, por ello, el homenaje de nuestro recuerdo.

DON JOSE MONTERO

Ocupa seguidamente la tribuna el director del Instituto «Andrés Laguna», don José Montero Padilla, para hacer una semblanza literaria del escritor. Comienza diciendo que la fidelidad que demuestra Cantalejo a Rodao con este acto es la que le dio el homenajeado a su ciudad natal. Toda su vida y toda su obra es una constante muestra de amor segovianista.

Dice luego que de las dos corrientes experimentadas en la llamada generación del 98, una pesimista y otra constructiva, en esta última puede encajarse al poeta, junto con hombres como Menéndez Pelayo y Ramón y Cajal.

Hace referencia a su amistad con otro gran artista, don Ignacio Zuloaga, quien hizo un retrato del poeta y éste le dedicó un soneto. Refiere luego el entusiasmo con que vivió su etapa madrileña, y destaca la circunstancia de que un solo año, el 1891, tuviera para Rodao importantes factas de su vida: en Madrid, escribe y llega a estrenar una obra de teatro; vuelve a Segovia; ingresa como funcionario en la Diputación; publica un libro; contrae matrimonio y logra un importante premio en el certamen convocado con motivo del tercer centenario de San Juan de la Cruz.

Habla el señor Montero Padilla de la literatura social; que parece encontrarse ahora de moda; pero también Rodao hizo poesía social, como lo muestran algunos de sus poemas, de los que le fragmentos; destaca la amistad del poeta con Gabriel y Galán, autor también de poemas que encaja dentro de este estilo de preocupación social. Hablando de la sencillez con que escribe Rodao, dice que uno de los grandes hallazgos de nuestro siglo es el tratamiento poético de cualquier tema. Dice también que en los versos del homenajeado se refleja la influencia de Campoamor, y sus versos tienen el carácter realista de los de este poeta.

Dedica un recuerdo a Rodao como periodista, destacando sus aciertos al dirigir, por encargo de don Rufino Cano de Rueda, la «Página literaria» de «El Adelantado», en la que hicieron sus primeras armas hoy destacados escritores. Habla de su poesía festiva e ingeniosa y finaliza su disertación diciendo que este homenaje no debe quedar en unas palabras, ya que sería muy interesante y útil que se editara una antología de las más legibles obras de Rodao.

DON JUAN VALVERDE

Habla después el teniente coronel de Artillería don Juan Valverde, esposo de doña Valentina Rodao, y dice que ha sido encargado, por las hijas y demás familiares del ilustre poeta, de testimoniar el agradecimiento al Ayuntamiento de Cantalejo y muy particularmente a su alcalde; al gobernador civil y demás autoridades que dan realce al acto con su presencia y a los oradores, a todos los buenos amigos y al pueblo de Cantalejo por este sentido homenaje.

EL GOBERNADOR CIVIL

Cierra el acto don Juan Murillo de Valdivia, gobernador civil de la provincia, diciendo que se asocia a estos actos con la mayor emoción. Hubiera sido una injusticia que la indiferencia hubiese dejado pasar inadvertida esta fecha. Felicita al Ayuntamiento por esta iniciativa, a la comisión y al vecindario por su participación activa, diciendo que todo pueblo que no se cree en la obligación de exaltar a sus hijos, es un pueblo falto de fe. También felicita a los señores Matamala y Montero Padilla porque en sus intervenciones supieron descubrir lo más fundamental de una obra tan rica como la de Rodao.

Por último, recogió la sugerencia del señor Montero, coincidente con un criterio personal suyo, y dijo que es necesario se asegure la perdurabilidad de esta jornada, y nada más interesante que, como se ha sugerido, seleccionar y hacer una publicación de la obra. Ahí queda—termina—la idea, que espero será recogida y que siempre contará con mi total apoyo.

Todos los oradores escucharon una gran ovación al término de sus palabras.

VINO ESPAÑOL Y ALMUERZO

Finalizado el acto, el Ayuntamiento ofreció un vino español a las autoridades y personalidades y, a las 2,30, tuvo lugar un almuerzo, al finalizar el cual, don Antonino Martín Gil, natural de Cantalejo y farmacéutico jubilado de Carrascal del Río, hizo un recuerdo de don José Rodao, contando varias anécdotas y recitando algunos poemas. Fue largamente aplaudido.

Tragedia en Turégano

(Viene de la página 1)

porque si las llamas hubieran saltado también esta vía, para prender en los edificios de otras manzanas, prácticamente la mitad del pueblo se hubiera visto envuelta por el fuego.

Precisamente en esta calle de la Paja, y en el edificio que hace esquina con la carretera de Sanquillo, es donde parece que se inició el siniestro.

Prácticamente el centenar de edificios siniestrados han quedado derruidos por completo, con sólo algunas paredes en pie; lo demás, todo ruinas y escombros.

LARGAS CADENAS

Por fortuna, por distintos lugares de los alrededores del barrio existen pozos. De todos ellos se procedió a extraer agua, así como de la red general y del mismo río, aprovechándose todo lo disponible para llenar

DESOLACION EN LOS NIÑOS

Cuando esta mañana, al salir de la escuela las niñas y niños, se dirigieron a sus casas, muchos de ellos las encontraron, ante la natural consternación, ardiendo. Fueron momentos de verdadero pánico el tratar de localizarse unos familiares a otros: todos estaban en las calles, intentando una lucha titánica contra el fuego.

GENEROSIDAD DE LOS AFECTADOS

La solidaridad del pueblo para con sus convecinos se ha puesto de relieve en todo momento. Nos contaban de una mujer que, a gritos, pedía que tirasen su casa con el objeto de impedir que el fuego continuara propagándose a las otras colindantes.

En más de una persona se dio la circunstancia de que, mientras afanosamente ayuda a la extinción del fuego en algunos edificios, recibía aviso de que su propia casa se encontraba envuelta en llamas.

Envuelta en llanto nos decía una mujer que de su vivienda, en la calle de la Paja, donde moraba con su madre, de 95 años de edad, únicamente había podido salvar un pequeño bolso de paja. Y en las medio derruidas paredes de la vivienda, en las que se estrellaba el agua de las

COLABORACION

Es imposible materialmente entrar en detalles sobre la colaboración prestada en la extinción del siniestro. Todo el vecindario de Turégano y el de los pueblos cercanos, así como algunos de localidades más distantes, se entregaron de lleno a la labor. Junto a ellos, fuerzas del Regimiento, de la Academia y de la Base Mixta; numerosos guardias civiles

los aljibes que se emplearon en la extinción. Mientras por un lado los bomberos hacían funcionar sus tanques, por otro se formaron dos larguísimas cadenas, a todo lo largo de la calle de la Paja y otra perpendicular a ella, alineándose en doble fila varios centenares de personas que no cesaban de pasarse cubos de agua.

EL PELIGRO DE LOS MUROS

Varios muros a medio derribar constituirían un innegable peligro para las personas que incesantemente pasaban junto a ellos. Fue preciso apuntalar algunos de estos muros para evitar males mayores. Otros fueron demolidos, tratando también con ello de establecer cortafuegos, pero en un principio todo fue inútil porque las llamas se extendían de unas casas a otras de forma prácticamente incontrolable.

LOS MUEBLES RESCATADOS

Por todas las calles, eras, portales y graneros que se habían visto libres del fuego, aparecían montones de objetos: muebles, colchones, ropas... Porque no sólo hay que contar el daño causado por el siniestro, sino también los perjuicios que a todo ello, sobre todo a la ropa, originó la lluvia que sobre las cinco de la tarde comenzó a caer, en ocasiones con verdadera fuerza.

Algunos de estos enseres eran cargados en camiones para ser trasladados a otros lugares del pueblo. Mujeres llorosas, niños asustados, hombres con camisas rasgadas por sus esfuerzos en luchar contra el terrible elemento, encontrábamos en nuestro caminar por unas y otras calles de la localidad. De algunos puntos nos fue preciso retroceder porque el calor sofocante y la intensidad del humo, que hacía lagrimear intensamente nuestros ojos, nos impedían el paso. De entre esa fumareda, de vez en vez aparecía algún paisano o algún militar enrojecido el rostro por la fuerte temperatura, llorándole los ojos...

Desde el primer momento hicieron acto de presencia el gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación, alcalde de Segovia y otras personalidades; el arquitecto municipal dirigió los trabajos de extinción, en los que colaboraron asimismo vehículos llevados por la empresa Jesús Horcajo S. A. para extracción de agua del río y lanzamiento de agua con motobombas.

Se personó también en el lugar el jefe accidental de Sanidad, doctor Zamarrón, con una ambulancia de la Jefatura y con reservas de sangre y plasma para caso de ser necesarios aunque, por fortuna, parece que no se ha registrado ningún herido, pues tan sólo tenemos noticias de unas ligeras lesiones sufridas por uno de los vecinos.

La Cruz Roja llevó también una ambulancia y personal. La Academia de Artillería llevó también cargas de dinamita para el caso de que fuese preciso su uso.

SE DOMINA EL FUEGO

Sobre las cinco de la tarde, el fuego parecía que había quedado aislado, y aparentemente no había peligro de que saltara a nuevas manzanas de edificios. Se centraba el trabajo en la extinción de los numerosos focos que había por toda la zona.

Sobre las seis de la tarde llegó un coche de bomberos del Servicio de Madrid, con varios bomberos, que inmediatamente comenzaron a trabajar.

A las seis y media ha salido de nuestra ciudad un camión fletado por Caritas Diocesana transportando diversos víveres.

BOMBEROS CON SINTOMAS DE ASFIXIA

A las siete, dos bomberos de Segovia han sido traídos por una ambulancia a nuestra capital, con síntomas de asfixia, aunque no parece ser de cuidado su estado.

Un sordomudo «cantará» misa próximamente

Ahora dirige ejercicios espirituales para sordomudos

Granada, 24.—Un religioso sordomudo, que en breve cantará misa por especial concesión papal, está dirigiendo ejercicios espirituales para sordomudos en el Colegio de la Sagrada Familia, de esta capital. Por supuesto, no utiliza otro lenguaje que el de las manos y el gesto.—Cifra.

EL PADRE MOJICA ha cumplido 70 años

La Coruña, 23.—Acompañándose con su guitarra ha entonado varias canciones ante los religiosos Franciscanos del Monasterio gallego de Louro el padre José Mojica, que allí ha celebrado su setenta cumpleaños. El motivo de su presencia en estas tierras es ganar en Compostela las indulgencias del Año Santo.

SEMBRADORAS PLUMA

adaptadas para surco Pídalas a su habitual proveedor

INSTITUTO LABORAL COCA (Segovia)

Ingreso (exámenes el día 28). Bachillerato laboral (modalidad industrial). Curso de adaptación (acceso directo a Escuelas Técnicas y de Grado Medio). Convalidaciones durante este mes.

UN DIPLOMATICO FRANCES RAPTADO POR EL VIETCONG

Saigón, 24.—El cónsul adjunto de Francia en el Vietnam del sur, Jean Bion, ha sido raptado por el Vietcong, en la carretera de Pleiku a Kontum, en las altas montañas. Bion efectuaba su visita regular como cónsul, a las comunidades francesas de Kontum.—Efe.

AGRICULTOR

Distribuidoras de abonos «SKJOLD» inigualables resultados, distribuyendo hasta los abonos más polvorientos.

Sembradoras «LAMUSA».

Sembradoras «PLUMA».

Acoplamiento en el acto y maquinaria agrícola general:

ROMAN SACRISTAN MONTES San Francisco, 23 Segovia

Aquí, todos los DEPORTES

En Nava de la Asunción se celebrará el domingo una carrera ciclista y una tirada al plato

El domingo próximo, día 26, con motivo de las fiestas de Nava de la Asunción, se celebrará en esta localidad dos interesantes competiciones deportivas.

Por la mañana, a las diez, patrocinada por el Ayuntamiento y organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana, se celebrará una carrera ciclista reservada para aficionados de primera y segunda. El recorrido será el siguiente: Nava de la Asunción, Nieva, Aldeanueva del Codonal, Codorniz, Montuenga, San Cristóbal de la Vega, Santiuste de San Juan Bautista a Nava de la Asunción, dando dos vueltas al circuito.

Los premios serán los siguientes: 1.500 pesetas y trofeo; 1.000, 750, 600, 400, 300, 200, 150 y 100. Al primer corredor segoviano con licencia de la Federación Regional se le entregará un trofeo.

Habrán primas en Nieva, Santiuste de San Juan Bautista y Nava de la Asunción.

TIRO AL PLATO

Por la tarde, a las tres, organizada por el Ayuntamiento de Nava tendrá lugar una tirada al plato, cuyos detalles concretos podrán verse en los programas de mano editados. Se concederán siete trofeos acompañados cada uno de ellos de premios en metálico.

Andrés Gimeno, subcampeón internacional de tenis profesional

Fue derrotado en la final por Rod Laver

Londres, 23.—El australiano Rod Laver ha renovado en Londres su título de campeón internacional de tenis para profesionales, al derrotar en la final al español Andrés Gimeno, en los tres primeros sets, por el tanto de 6-2, 6-3 y 6-4.

Todos los comentaristas deportivos resaltan que Rod Laver está ahora en su mejor momento deportivo, por encima incluso del nivel alcanzado en 1964, cuando ganó también este campeonato, que se celebra en las pistas de Wembley.

Aunque Andrés Gimeno haya perdido, el que su derrota se produjera frente al mejor jugador del momento actual, no es ningún deshonor. Porque en su camino hacia la final, Andrés Gimeno ha derrotado nada menos que a Ken Rosewall, considerado como uno de los mejores jugadores de tenis de todos los tiempos. Precisamente en la semifinal le correspondió enfrentarse al «monstruo» del tenis profesional. Para darnos idea del palmarés deportivo de Ken Rosewall, diremos que de las nueve veces que ha participado en el campeonato para profesionales de Wembley, ha ganado el título individual en cinco ocasiones y el de dobles en seis más.

Santana venció a Roquete en Estoril

Estoril (Portugal), 23.—Manolo Santana ha dado una verdadera exhibición al derrotar al portugués Joao Roquete, en encuentro correspondiente a los campeonatos internacionales de Portugal. Santana ha ganado por 6-2, 6-4, 7-5, y se ha ganado con ello el paso a las semifinales.

Santana y Arilla han pasado a la próxima eliminatoria, en la categoría de parejas masculinas, con un triunfo por 6-1, 6-3, sobre la pareja franco-lusa formada por Marechal y Da Silva.—Alfil.

Uribe Zubia ganó la Vuelta Ciclista a La Rioja

Logroño, 23.—Tercera y última etapa de la Vuelta Ciclista a La Rioja con un recorrido de 186 kilómetros.

Tomaron la salida 29 corredores. El puerto de Vitoria lo coronó en primer lugar Gabica, seguido de Ventura Díaz. En la bajada de este puerto escapó Uribe Zubia, seguido de Mariano Díaz, Incera y Uriona. El puerto de Herrera lo pasó primero Uribe Zubia, seguido de Mariano Díaz.

Venció Uribe Zubia en la etapa con un tiempo de 5-12-10; 2, Uriona, en 5-13-46, y 3, Echevarría, 5-15-49.

En la general venció Uribe Zubia, con 11-37-29; 2, Uriona, 11-38-06; 3, Echevarría, 11-40-09; 4, A. Gómez del Moral, 11-40-59.

El premio de la Montaña: 1, Uribe Zubia, 5 puntos; 2, Galera, 5 puntos.

Por equipos se clasificó primero Kas, seguido de Olsa y Ferrys.

Tamames gana la quinta etapa de la Vuelta a Cantabria

Torrelavega, 23.—La quinta etapa de la VII Vuelta Ciclista a Cantabria, Reinosa-Torrelavega (73 kilómetros), ha sido ganada por Augusto Tamames.—Alfil.

En pocas líneas

El equipo de waterpolo de España ha sido incluido en el grupo 3, junto con Yugoslavia, Francia, Malta, Albania, Grecia, Portugal y Austria, para la fase preliminar de la Copa de Europa 1966.

Los directivos del Coruña y del Valencia estaban de acuerdo para pasar al primero al jugador Urriaga, pero éste ha exigido unas condiciones económicas que dejaron en suspenso las conversaciones.

Es muy probable que Branko Kubala, hijo del famoso Ladislav Kubala, fiche por el Indauchu. Y también se habla del probable fichaje de Yanko Diucik, hijo del actual entrenador del mencionado equipo.

Suspensión por cuatro partidos a Castellanos (Las Palmas) y Marcelino (Zaragoza)

Madrid, 23.—El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, ha tomado los siguientes acuerdos:

PRIMERA DIVISION Jugadores

Suspender por cuatro partidos oficiales a Francisco Castellanos Rodríguez (Las Palmas), por agresión a un contrario, y a Marcelino Martínez Cao (Zaragoza), por repeler la agresión del citado anteriormente, siendo reincidente.

Amonestar y multar a Ignacio Martín-Esperanza Tejada (Pontevedra), Ference Puskas Biro (Real Madrid), Manuel Idigoras Aspiazú (Español), José Portalés Ubeda (Málaga) y Ricardo Costa Alvarez (Córdoba), por empleo de juego peligroso.

Imponer multa a Juan Guedes Rodríguez (Las Palmas) y Marcelino Martínez Cao (Zaragoza), por formular reparos a decisiones del árbitro, y a Francisco Santamaría Mirones (Zaragoza), por formular también observaciones al colegiado durante el encuentro y cometer un acto de desconsideración con un contrario después de haber finalizado el juego.

Entrenadores

Suspender por un partido oficial al entrenador de Las Palmas, por provocar la animosidad del público contra

El campeonato nacional juvenil de baloncesto se celebrará en Segovia

El próximo día 26 de los corrientes se concentrarán en nuestra capital los equipos juveniles de las provincias de Granada, Madrid, Valencia, Gerona, Badajoz, La Coruña, Vizcaya y Las Palmas, actuales campeones de sector para disputar los partidos finales de los campeonatos de la Organización Juvenil Española.

Los encuentros se desarrollarán desde el día 26 de septiembre al 2 de octubre, en el pabellón deportivo «Enrique Serichol» en partidos de tarde y noche.

Esperamos de la afición segoviana su apoyo a estos jóvenes valores del baloncesto, verdadera cantera de este deporte.

Los jugadores se alojarán en el internado del Colegio «La Fuencisla» de Hermanos Maristas, cedido para este fin, y realizarán visitas a las autoridades y a los monumentos.

un jugador visitante durante el transcurso del partido, y amonestar al preparador del Zaragoza, por falta cometida por un jugador de su club.

Clubs

Imponer sanción económica al At. de Bilbao, por arrojar el público alomohadillas al terreno de juego.

Árbitros

Suspender por un mes a un árbitro de Primera División, por incumplimiento de sus obligaciones.

La próxima Vuelta a España, del 28 de abril al 15 de mayo

El 10 de octubre próximo el Campeonato Nacional por regiones

Bilbao, 23.—Las fechas de las pruebas españolas más importantes, para 1966, son las siguientes:

Bicicleta Eibarresa, del 10 al 13 de abril; Vuelta a España, del 28 de abril al 15 de mayo; Vuelta a Cataluña, del 4 al 11 de septiembre; Vuelta al País Vasco, del 13 al 17 de septiembre.

Madrid, 24.—El presidente de la Federación Castellana de Ciclismo, organismo encargado de la organización de los campeonatos nacionales por regiones, ha confirmado que la fecha definitiva de la celebración de dicha prueba será la del domingo día 10 de octubre, a las nueve de la mañana.

El campeonato, sobre el que aún no se ha decidido la definitiva composición y número de los representantes de cada región, se correrá sobre un recorrido de 175 kilómetros, en el circuito de la Casa de Campo de Madrid.

Cursos de Biblia por correspondencia «CRISTO EN CASA»

Jesús dijo: «Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida».

Conoce a Cristo, su vida, su mensaje, su doctrina.

Haz un curso de Biblia por correspondencia.

Informes e inscripciones en CENTRO BIBLICO DIOCESANO Plaza del Seminario, 1. Tel. 3245

TOROS «EL CORDOBES» en la tercera de feria de Logroño

Andrés Hernando escuchó palmas en Talavera

Logroño, 23.—Tercera de feria de San Mateo. Cuatro de Felipe Bartolomé, uno de Fernando Cámara y otro de Diego de Passanha, que sustituyen a dos de Felipe Bartolomé.

Paco Camino, faena 'porfiando' a su primero, para una entera caída y descabello. División de opiniones. A su segundo, faena de alioño, para una trasera, otra entera y tres golpes de verdugillo. Pitos.

El Cordobés, faena variada y valiente. Media tendida, una casi entera y descabello. Ovación y una oreja, protestada por parte del público. En su segundo derrochó valor e instrumentó faena con pases de todas las marcas, para una estocada tendida. Ovación, dos orejas y vuelta.

Manuel Amador, mata a su primero de pinchazo y descabello. Silencio. En el último no pudo hacer nada. Media caída. Silencio.

En Talavera de la Reina

Talavera de la Reina, 23.—Primera de feria. Un toro de don Pedro Gandarias para rejones y seis de don Abdón Alonso.

Don Alvaro Domecq, ovación y vuelta.

Andrés Hernando, división de opiniones, en su primero. En el cuarto, faena por la cara para media y descabello. Palmas.

El Piteo, faena de alioño para una estocada. Bronca. Al quinto le da naturales y redondos muy buenos. Un volapié. Ovación, oreja y vuelta.

Paco Pallarés, faena por redondos y naturales para media y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta. En el

último, algunos rechazos buenos. Estocada, media, pinchazo y descabello al cuarto intento. Silencio.

En Barcelona

Barcelona, 23.—Con tarde nublada y media entrada, se celebró en la plaza de toros Monumental la tercera corrida de la Mercad.

Dos toros de Molero Hermanos, lidiados en primero y segundo lugar, y cuatro de José Manuel Domecq Rivero.

Antonio Bienvenida, a su primero, muleteo con pases de castigo, para cuatro pinchazos, Palmas.

A su segundo lo toreó por alto, consintiendo y aguantando tarascadas peligrosas, para dos pinchazos, media y descabello al sexto intento. Protestas.

Diego Puerta al segundo le instrumentó pases vistosos, destacando una serie de naturales y otros con la derecha. Mató de tres pinchazos y media estocada.

En su segundo se mostró valiente y mató de dos pinchazos hondos y descabello. Muchas palmas.

José Fuentes, a su primero, después de unos pases de castigo, lo muleteo aguantando derrotes peligrosos, para un pinchazo, media y descabello. Aplausos. Al último, después de doblarlo con valor intentó el natural sin conseguirlo. Terminó de tres pinchazos bien señalados y descabello al sexto intento.

Durante la lidia del cuarto toro ingresó en la enfermería el picador Alfonso Rodríguez, quien, según el parte facultativo facilitado, sufre una contusión en la articulación acromioclavicular derecha. Pronóstico reservado.

NOVILLADAS

En Ecija

Ecija, 23.—Segunda de feria. Siesta de don Javier Molina.

El rejoneador conde de San Remy, ovación y vuelta.

Pedrin Benjumea, faena por redondos para una entera, Palmas. A su segundo lo mató de dos pinchazos, una entera y descabello a la segunda. Palmas.

Campine, en su primero, faena al son de la música, para pinchazo y una entera. Ovación, oreja y vuelta. En el quinto, faena vistosa para cinco pinchazos y tres descabellos. Oye un aviso. Gran ovación.

El Ecijano, faena voluntariosa para media. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. En el último, faena que se ovaciona, para una entera. Ovación, dos orejas y rabo.

En Tarragona

Tarragona, 23.—Novillada de fiesta mayor. Cuatro reses de la ganadería de don Francisco de Pablo, de Puebla del Río (Sevilla), bravos y manejables.

El Platanito, en su primero, ovación y vuelta, y en su segundo, ovación.

José Ortega, en su único enemigo, ovación y vuelta.

Mario Durán, que también mató un solo novillo, ovación, oreja y dos vueltas. Ortega y Durán fueron paseados a hombros y el Platanito renunció a este honor.



Lea Vd. EL ADELANTADO

SOBRE EL TIEMPO.-y II

Lo moderno y lo modernista

Hemos considerado los conceptos de viejo y antiguo, como valores pretéritos: trataremos ahora de lo moderno y modernista, como presente futuro.

Apartándonos un tanto de la estricta semántica, en una acepción más amplia, podemos entender por moderno aquello que es actual y tiene presente vigencia: que se valora en más que lo ya pasado porque, en su género, nos parece entrañar una superación de lo anterior.

Con esta acepción, tan común, de lo moderno, nos encontramos con que tal calificación depende mucho más del propio valor de la cosa o ser, en sí, que del tiempo. Y así, en el campo de la Literatura, por ejemplo, el Quijote es obra mucho más actual—más moderna—que cualquier novela de algún autor de principios de nuestro siglo que, un día, leímos y de la que no guardamos el menor recuerdo; un Velázquez, un Goya, un Rembrandt, son pinturas mucho más presentes, más en moda—más modernas—que esos otros, finiseculares del XIX: y, en tanto aquellos nos emocionan con su contemplación, éstos nos parecen, incluso, risibles o deleznable. Podríamos seguir enumerando ejemplos que confirmen la regla, y llegaremos siempre a la conclusión de que, tanto en los valores humanos como en sus obras, la modernidad depende más de sus méritos que de su antigüedad.

Es una obra, por tanto, para la contemplación futura.

En tan ambicioso afán los audaces artistas que se embarcan en tal empeño, comienzan por librarse de toda regla o ejemplo anteriores; rompen completamente con las enseñanzas del pasado que, para ellos, resulta cosa caduca, como si todo lo anterior hubiera perdido su valor, y por que la nueva obra debe ser radicalmente diferente a todo lo creado hasta su momento. Y por ello, (y acaso también por mercantilismo malicioso, posible por el papanatismo de tantos) se producen determinados enjendros que vemos con ojos asustados. Ocurriendo, además, que como todo ello se cimenta en la radical negación de lo anterior, la obra así creada queda fatalmente condenada al olvido tras su efímera vigencia: puesto que, inventado el aforismo, a continuación vienen los que aplicándole, con renovado vigor, presentan formas que niegan lo inmediatamente anterior. Y así vamos pasando del fauivismo al cubismo, de éste al dardá y todo el camino conocido de los ismos, hasta rematar en la nada.

AVENTURA PROGRESIVA

De este modo, tratando de dar nuevos impulsos al arte, el efecto producido es el contrario: puesto que se cae en el quietismo absoluto, del que no se adelanta un paso. El arte, como todo quehacer humano, es aventura progresiva: no es posible admitir la llegada a la meta, ni detenerse en la marcha; pero el arte, como expresión de la belleza, como valor absoluto que es, si no tiene límite, si tiene en cambio reglas inmutables, imprecderadas y creemos que no es posible, bajo pena de negación, realizar algo bueno o bello prescindiendo de reglas absolutas. Las for-

EVIDENTE CONSECUENCIA

De ahí podemos extraer la evidente consecuencia de que la modernidad no se concibe sólo por el simple acontecer de su realización actual: mucho menos por su factura extravagante o más o menos disparatada, lo que, a lo sumo, producirá sorpresa o extrañeza; pero carente de valor propio, sin dejar huella perenne, pronto será olvidada y cosa pasada; dejará, no solo de ser moderna, sino de existir.

Peró ocurre con frecuencia que no creyendo bastante algunos con crear lo que, en tantos casos y erróneamente, se califica de moderno, se quiere algo más: por incapacidad, acaso, para la creación de algo verdaderamente moderno, se quiere hacer algo que, como definición de estilo (y, distinguiendo nosotros cuidadosamente este concepto de sus acepciones literarias) viene a llamar modernista, que viene a ser como la obra de arte creada, no para nuestro gusto, sino para el que se supone habrán de tener las generaciones fu-

EUSEBIO se casó mientras jugaba un partido

Por poder, y con su novia a 8.000 Kms. de distancia

Lisboa, 23.—El futbolista portugués Eusebio jugaba un partido de entrenamiento en los momentos en que contraía matrimonio con la gimnasta de veintidós años Flora Claudina Bruheim, que, a su vez, se hallaba a ocho mil kilómetros de distancia, en Lourenço Márquez.

El jugador de color, de veinticuatro años, lucía el anillo de casado cuando abandonó el terreno de juego. Su novia llegará en breve a Lisboa, donde se celebrará la ceremonia religiosa del enlace matrimonial.

El Coruña se entrena a las 8 de la mañana para no tener espectadores

La Coruña, 23.—Los aficionados coruñeses no salen de su asombro. Hace unos días, en un entrenamiento dirigido por el señor Orizaola, director técnico del Coruña, algunos espectadores formularon ciertos reparos, e incluso aplaudieron con entusiasmo las evoluciones de determinados jugadores, especialmente del peruano Montalvo, ídolo de la afición, a quien, al parecer, se pretendía excluir del equipo titular. Al entrenador deportivista no le agradaron las muestras de desaprobación de los espectadores, y llegó a encararse con ellos. Ahora, para evitar la presencia de público, el señor Orizaola ha ideado efectuar los entrenamientos a las ocho en punto de la mañana. Los jugadores han de presentarse media hora antes para firmar y equiparse.

Alemania Oriental encabeza los Seis Días Motoristas de Le Man

Isla de Man, 23.—Alemania oriental continúa al frente de la clasificación de los Seis Días Motoristas que se celebran en Douglas, Isla de Man. Alemania tiene once puntos de penalización y le sigue Checoslovaquia, con once, y Suecia, con 394. España tiene 1.120 puntos de penalización.

En cuanto a puntos positivos, Alemania oriental tiene 2.399,54, Checoslovaquia tiene 2.223,64 y Suecia tiene 2.013,54. España tiene 1.575,72 puntos positivos.

Fútbol Internacional COPA DE EUROPA

Partizán de Belgrado, 2; Nantes, 0. Lusanna, 0; Sparta de Praga, 0.

COPA CIUDADES EN FERIA

Milán, 1; Racing de Estrasburgo, 0. Chelsea de Londres, 4; Roma, 1. Burdeos, 0; Sporting de Lisboa, 4. Fiorentina, 3; Estrella Roja de Belgrado, 1.

Fútbol Internacional COPA DE EUROPA

Partizán de Belgrado, 2; Nantes, 0. Lusanna, 0; Sparta de Praga, 0.

Nueve países intervinieron en la discusión sobre el esquema XIII, en conjunto, en el Concilio

Entre ellos el arzobispo de Madrid, doctor Morcillo

Ciudad del Vaticano, 23.—En la 134 Congregación general del Concilio ha continuado el examen sobre el esquema de la Iglesia ante el mundo moderno y se han iniciado las votaciones al del apostolado seglar. Entraron los evangelios monseñor Krol, arzobispo de Filadelfia y subsecretario del Concilio. Celebró la misa del día—festividad de San Lino, papa—el cardenal Cicognani, que conmemoraba hoy el 60 aniversario de su ordenación sacerdotal. Con tal motivo asistió el personal de las tres secciones de la Secretaría de Estado, el Cuerpo diplomático acreditado en la Santa Sede y una representación del pueblo natal del purpurado.

Bajo la dirección del cardenal Les-caró, moderador de turno, comenzó la sesión con la lectura, hecha por monseñor Felici, del resultado de la última votación, celebrada ayer, sobre el esquema de divina revelación y que se refiere al capítulo sexto y último en su conjunto. Votaron 2.132 padres; los placet fueron 1.915; non placet, 11; placet juxta modum, 212; nulos, 4.

EL CAPITULO, APROBADO

Por tanto, también este capítulo ha sido aprobado, como los anteriores, pero, a tenor del reglamento y de la práctica seguida hasta ahora, todas las enmiendas propuestas deben ser examinadas por la Comisión doctrinal, para presentar a la votación final de la Asamblea, lo más pronto posible, un texto ulteriormente perfeccionado.

En la discusión sobre el esquema de «La Iglesia ante el mundo moderno», visto en su conjunto, intervinieron nueve padres, entre ellos, los cardenales Rugambwa, de Tanganika, y Sehan, de Baltimore.

Los otros fueron los monseñores: De Castro Mayer, obispo de Campos (Brasil); Baudoux, arzobispo de San Bonifacio (Canadá); Morcillo, de Madrid; Lourdasamy, coadjutor de Magalore (India); Renard, obispo de Versailles (Francia); Masof, vicario apostólico de Obeid (Sudán), Komi-

nek, arzobispo titular, residente en Breslau (polaco).

Al terminar esta última intervención, el moderador preguntó a la asamblea si consideraba suficiente-mente examinado el esquema en su conjunto. Ante la respuesta afirmativa, monseñor Felici hizo a la asamblea la siguiente pregunta para ser respondida por votación escrita: ¿Juzgan los padres que se puede pasar al examen del proemio y de las dos partes en que está dividido el esquema de constitución pastoral sobre la Iglesia ante el mundo moderno, después de haber agotado la discusión general sobre el mismo?

RESULTADO POSITIVO

Aunque el resultado de esta votación no será conocido hasta mañana, en la suposición de que será positivo, comenzaron seguidamente las intervenciones, después de que el cardenal Doepfner sustituyó al cardenal Lercaro como moderador de turno. Habló en primer lugar monseñor McGrath, obispo de Santiago de Veraguas (Panamá) que, en nombre de la Comisión mixta que ha preparado el esquema hizo la relación de la exposición introductiva del mismo. Intervinieron seguidamente sobre el proemio y la introducción el cardenal Cardijn, belga, y monseñor Abasolo (español), obispo de Vajayapur (India).

En las intervenciones sobre el esquema en su conjunto se insistió generalmente en las principales observaciones hechas los días anteriores, tanto respecto al contenido como a la forma. En el primer aspecto se ha vuelto a resaltar la necesidad de superar el aparente exceso de humanismo en perjuicio de la vida espiritual del ser humano (cardenal Sehan), así como de evitar la visión demasiado optimista presentada en la segunda parte del esquema (monseñor Renard), optimismo que, en cambio, a otro padre, el canadiense monseñor Baudoux, le parece constructivo. En el aspecto formal se ha subrayado la excesiva longitud del texto (monseñor Masn), y su estilo poco conforme a una constitución conciliar (monseñor Lourdasamy).

EL DOCTOR MORCILLO

A este respecto monseñor Morcillo propone que la denominación del título, en lugar de «constitución pastoral» debiera ser: «declaración para establecer un diálogo con el mundo» o simplemente «declaración al mundo moderno».

El cardenal Rugambwa y el obispo de Magalore (que hablaba en nombre de 62 prelados de la India), han coincidido en hacer notar que debe tenerse en cuenta no sólo el mundo occidental, sino la mentalidad y condiciones de vida de los demás pueblos. El obispo y brasileño monseñor De Castro y el polaco monseñor Kominiek han pedido que se insistiera en los peligros del ateísmo.

PROEMIO Y PARTE EXPOSITIVA

En la discusión sobre el proemio y parte expositiva, el cardenal Cardijn ha expuesto su deseo de que se añadan en la introducción algunos párrafos concretos sobre la juventud, los obreros y los pueblos del tercer mundo. Monseñor Abasolo quiere que se precisen más algunos puntos, como los relativos a la espiritualidad e inmortalidad del alma, para evitar que el texto sea interpretado como un simple tratado de antropología.

Al margen de los debates, monseñor Felici anunció la visita que el Papa hará el próximo domingo al campamento de gitanos establecido en Pomezia, donde celebrará la misa y asistirá al espectáculo religioso-folclórico en el que será interpretada una parábola evangélica. Con este motivo, invitó a las conferencias episcopales para que cada una designara dos representantes que acompañasen al Papa en esta visita.

La congregación a la que asistieron 2.229 padres terminó a las 12,30 horas.

INTERVENCION DEL ARZOBISPO DE MADRID, DOCTOR MORCILLO

Roma, 23.—He aquí el resumen de la intervención tenida esta mañana por el arzobispo de Madrid, monseñor Morcillo, según el texto facilitado por la Oficina de Prensa Conciliar y publicado en «L'Osservatore Romano»:

¡Ocasión! VENDO SOLAR frente plaza Las Siernas 500 m². Edificable, Maravillosas vistas. Abstenerse curiosos Sólo por escrito a Publicidad ULTRALAS. San Juan, 7

«El esquema, merecedor de alabanzas en términos generales, no presenta con suficiente valoración ni las nuevas formas de vida introducidas por la civilización técnica en la misma civilización o sociedad de masas. Falta, igualmente, en el texto una palabra orientadora acerca del problema de la sensualidad, tan agudo en el mundo contemporáneo. Inexacta e incompleta aparece también la exposición del pensamiento de la Iglesia acerca de la vida económico-social, que está considerada exclusivamente dentro del ámbito del sistema capitalista vigente en la mayor parte de los países.»

SUCESOS

DOS MUERTOS y dos heridos graves al hundirse el techo de una nave en construcción, en Alcalá de Guadaira

Alcalá de Guadaira (Sevilla), 23. Dos obreros han resultado muertos y dos sufrieron heridas graves en un accidente de trabajo ocurrido en la empresa Andaluza de Cementos Portland, que se levanta en la zona del polo de desarrollo industrial en el lugar denominado Venta la Liebre. Al hundirse la techumbre metálica de una nave en construcción resulta-

Extraordinario malestar ha dejado en la India el alto el fuego

86 diputados han pedido a Sastri la fabricación de bombas atómicas

Nueva Delhi, 23.—La lucha entre la India y el Pakistán parece terminada, pero ha dejado tras sí extraordinario malestar. En el Parlamento indio, un grupo de 86 diputados ha dirigido un escrito al primer ministro Shastri, pidiendo la fabricación de bombas atómicas.

En la carta los diputados manifiestan que estas armas son necesarias para la supervivencia de la India como nación y como democracia en vistas a la amenaza que para ella suponen Pakistán y la China comunista.

EL ALTO EL FUEGO NO ES LA PAZ, DICE SHASTRI

Nueva Delhi, 23.—El primer ministro de la India se ha dirigido esta tarde a la nación en una declaración de quince minutos que difundieron todas las radios indias y ha dicho que si Pakistán lanzara otro ataque sobre Cachemira o sobre cualquier sector de territorio indio, «responderemos al

desafío con toda resolución y dureza».

«Se ha declarado el alto el fuego, que no debemos confundir con un principio de paz. Lo más importante para las Naciones Unidas y para todos los que deseen la paz es conseguir que termine el conflicto entre un Estado teocrático y uno laico, entre una democracia libre y una dirigida, ¿cómo podría conseguirse esto? Según nuestra opinión, la respuesta reside en una coexistencia pacífica, India no tiene intención de destruir a Pakistán», declaró Shastri. Sin embargo, acusó a Pakistán de querer «destruir nuestro laicismo, que es la base de nuestro Estado».

FRENTE A FRENTE

Dorgai (Pakistán), 23.—Fuerzas indias y pakistaníes vigilan hoy, a un lado y a otro del canal de Inchhogil, en Dorgai, trece kilómetros dentro de territorio pakistaní, donde tuvo lugar una sangrienta batalla.

Oficiales de ambos ejércitos hacen gestiones para que los pakistaníes recojan sus muertos, que yacen en la calle principal. Las fuerzas indias ocuparon el pueblo, en un combate en el que intervinieron la infantería, apoyada por carros, veintituna horas antes de que se declarara el alto el fuego. Desde ese momento reina la calma en el sector.

VIOLACION DEL ALTO EL FUEGO

Jammur (Cachemira), India, 23. Tropas pakistaníes se internaron en

territorio indio de la zona de Jammur, mucho después de entrar en vigor el alto el fuego, según anuncia esta noche un portavoz indio.

En todos los demás sectores no hubo la menor actividad bélica y ambos bandos comenzaron los trabajos de limpieza, inevitables después de tres semanas de guerra.

TV PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2.00, Avance de telediario, 2.05, El mundo en que vivimos, 2.20, Sonría, por favor, 2.50, En antena, el teatro, 3.00, Telediario, 3.20, Fin de semana, 3.40, Edición especial, 4.00, Sesión de tarde.

JUVENIL: 5.35, Sólo para menores, 6.00, Oliver Twist, 6.30, Los Picapietra.

TARDE: 7.00, ¿Quién es quién? 7.30, Estudio 3.

NOCHE: 8.00, Aventura de la música, 8.30, Campeones, 8.50, Dibujos animados, 9.00, Tú, tranquilo, 9.30, Telectrónica, 9.45, Telediario, 10.00, Avance de programas, 10.02, La familia Munster, 10.30, Festival de la Canción Mediterránea.

IBERIA
Muchas facilidades para su compra
GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.
Avda. Fdez. Ladreda, 6. T. 26-12

“Me lo dijo Pérez... que estuvo en Segovia”

Esto podría decir esta popular canción que hace tan sólo unos días hemos tenido ocasión de oír cantar a la gentil y guapísima Karina.

Y lo que sin duda dirá, es que en muy poquitos sitios de España puede encontrarse un surtido tan completo de muebles como en Francisco Román López.

No sólo lo mejor, sino lo mejor en todos los estilos y en todos los precios.

Una reciente visita del gerente de Muebles Francisco Román López a las mejores fábricas de España ha dado como resultado la adquisición de los últimos modelos de comedores, tréscos y otros muebles diseñados con verdadero ingenio, gusto y sentido funcional.

Muebles que cumplen su misión y decoran el hogar. Muebles que hacen la vida más confortable y prestigiosa.

La elección de un mueble debe hacerse donde se pueda elegir, como ocurre en Muebles Francisco Román López.—R.

Guía médica

Odontólogos y Clínicas

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario

E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25

TOMAS ROLDAN
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila San Francisco, 23, Segovia
Consulta de 12 a 2, todos los sábados

AUTOBUSES AUTOCARES BARREIROS A.E.C.



entrega inmediata
Distribuidor MOSA (El Motor Nacional, S. A.) Obispo Quesada, 4 Teléf. 3836 - Segovia

¿SE SUICIDO el hijo de Charles Boyer?

Los Angeles, 23.—Varios amigos de Michel Boyer, fallecido a consecuencia de un disparo en la sien, han manifestado a los investigadores que, al marcharse de su casa, Boyer se encontraba en su habitación, y que al llegar al portal oyeron un disparo, regresando apresuradamente al departamento, encontrando a Boyer tendido en el suelo y muerto.

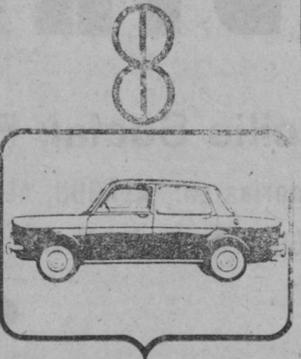
Sin embargo, la Policía ha declarado que está procediendo a comprobar la información sobre el accidente y que Michel Boyer, coleccionista de pistolas y revólveres, había estado jugando a la ruleta rusa a primera hora de la noche y que se encontraba muy abatido por la ruptura de sus relaciones amorosas con una joven llamada Campbell.

El arma homicida—según se informa—es un modelo antiguo de pistola calibre 38 con cañón de dos pulgadas.

Gran Feria de Ganados en la Villa de Fuentepelayo

Del 24 al 28 de septiembre actual se celebrará en esta villa la tradicional feria de San Miguel.

Menos el porcino, puede presentarse toda clase de ganados. Es obligatorio venir provistos de la guía de origen y sanidad.



simca 1000 BARREIROS
solicítelo a Distribuidor MOSA (El Motor Nacional, S. A.) Obispo Quesada, 4 Teléf. 3836 - Segovia

RASGO DE HONRADEZ DE UN TAXISTA MADRILEÑO

Barcelona, 23.—Un rasgo de honradez ha tenido un taxista madrileño respecto a unos relojeros barceloneses, organizadores del I Congreso Internacional de Relojería, al devolver un llavero de oro que uno de ellos perdió en su automóvil en una visita hecha a Madrid. El taxista, en carta sin firmar, se declara antiguo relojero, y el comité del congreso quiere invitarle a asistir al mismo con todos los gastos de desplazamiento y estancia pagados, por lo que realiza gestiones para descubrir su identidad y ponerse en contacto con él.

EL PESQUERO «PUNTA ALMINA», DESTRUIDO POR UNA EXPLOSION

Ceuta, 23.—Un grave accidente marítimo en el que quedó destruida una embarcación de pesca, desapareciendo el patrón de la misma y resultando heridos los trece tripulantes restantes, se produjo anoche, a unas cinco millas de Ceuta.

UN MUERTO EN TRIPLE ACCIDENTE

Barcelona, 23.—Un triple accidente, en el que resultaron una persona muerta, otra herida muy grave y cuatro heridos de menor gravedad, se registró en el término municipal de San Cugat Sasgarriga, en el kilómetro 333,150 de la carretera nacional número 340.

El turismo B-280-109 realizó un adelantamiento indebido a varios automóviles y se encontró con el camión B-285-539, que venía en dirección contraria y que para evitar el accidente se precipitó hacia el otro lado de la carretera, arrojando al turismo B-392998. El conductor de este último, Juan Masferrer Moner, de treinta y tres años, vecino de Badalona, resultó muerto; el conductor y tres pasajeros del primer turismo sufren heridas menos graves, y la cuarta pasajera, Francisca Sánchez Gómez, de quince años, se halla en estado muy grave. Los ocupantes del camión resultaron ilesos.

LESIONADO CUANDO BUSCA UN PAR DE ZAPATOS

Madrid, 24.—Antonio Párraga Gómez, de catorce años, natural de Madrid, sufrió lesiones de pronóstico reservado al cortarse con el cristal de una luna que había intentado forzar para apropiarse de unos zapatos. Inmediatamente fue trasladado al Equipo Quirúrgico número 1, donde declaró que no tiene padres y que vive totalmente solo, lo cual motivo que quedara hospitalizado en dicho Equipo, pues de momento no se sabe dónde mandar. El suceso ocurrió en una zapatería de la calle del General Mola.

DETENCION DEL AUTOR DE UN HOMICIDIO

Santa Cruz de Tenerife, 23.—Ha sido detenido en la isla de La Palma por la Guardia Civil Fermín Urbelo Hernández, de veinticuatro años, soltero, que dio muerte en una reyerta a Juan Barreto Guadalupe, de treinta y tres, casado y natural de San Bartolomé, en la isla de Lanzarote. Fue hallado en una finca propiedad de una tía del homicida, en el término municipal de San Andrés de Sauces.—Cifra.

“DIA DE AMERICA” EN OVIEDO

Y Feria del Sello en Barcelona

Oviedo, 23.—Más de cien mil personas han presenciado el desfile de carrozas y de grupos folclóricos, celebrado en conmemoración del «Día de América».

La ciudad se muestra engalanada con banderas y gallardetes de los países hispanoamericanos y nacionales.

Los actos dieron comienzo con la xaltación del emigrante, en la Universidad. Presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, a quien acompañaban don Cristóbal Dolón; duque de Veragua, y su esposa; general Wilson, jefe de las Fuerzas Aéreas norteamericanas destacadas en la base conjunta de Torrejón de Ardoz; representación de la Embajada de los Estados Unidos, Cuerpo Consular acreditado en Oviedo y autoridades y jerarquías diversas.

Se pronunciaron parlamentos de exaltación de los inmigrantes en tierras hispanoamericanas, y después se efectuó el desfile de carrozas y grupos folclóricos, algunos de éstos extranjeros, por la calle de Uria.—Cifra.

Inauguración de la Feria del Sello en Barcelona

Barcelona, 23.—La Feria del Sello, exhibición propagandística que organiza todos los años el gremio de Filatelia y Numismática de Barcelona, ha sido inaugurada esta tarde en la plaza de Cataluña con asistencia de los concejales del Ayuntamiento señores Jove Vives y Betrius, así como el presidente del Sindicato Provincial de Artes Gráficas, don Marcelino Oreta.

Esta exposición, que viene celebrándose desde hace varios años, consta de seis «stands» de otras tantas destacadas firmas filatélicas de la ciudad y otro más presentado por el propio gremio, en el que se exhiben carpetes y ejemplares poco corrientes, con leyendas incitando a los visitantes a iniciar colecciones filatélicas. Una de las firmas expositoras exhibe un panel con varias series reducidas de sellos raros, cuyo valor supera las cien mil pesetas.—Cifra.

EN RUEDA (Valladolid)

Se vende bodega por no poder atender negocio, con mucha clientela, con existencias de 10.000 cántaros de vino de excelente calidad, con capacidad, maquinaria y envase para 25.000 cántaros de mosto.

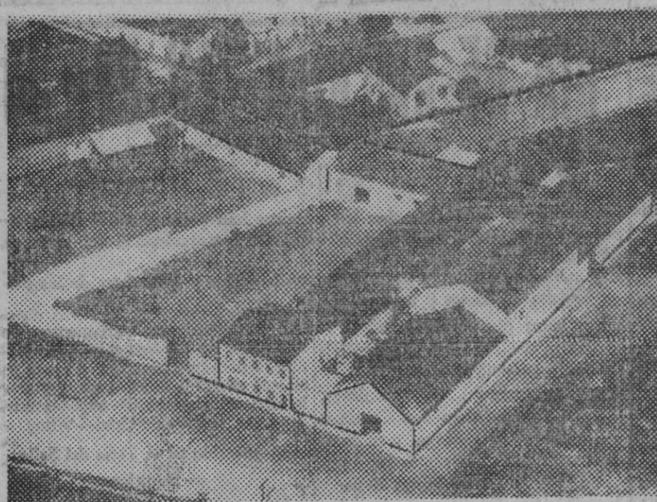
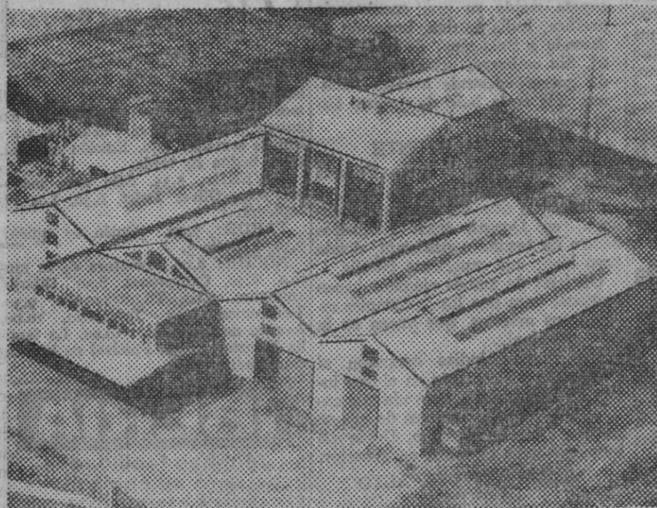
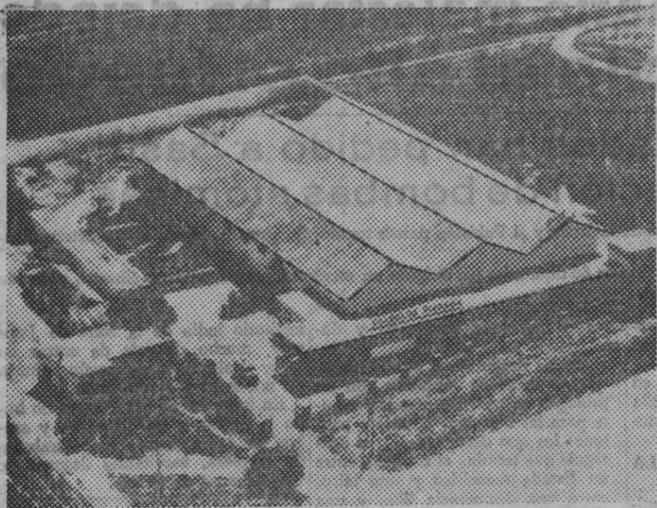
Muchas facilidades de pago. Tratar, en MEDINA DEL CAMPO: Manuel Casares Ramos. Teléfono 142.

ANGLO MEJOR QUE LA REALIDAD Distribuidor exclusivo CASA SOLERA

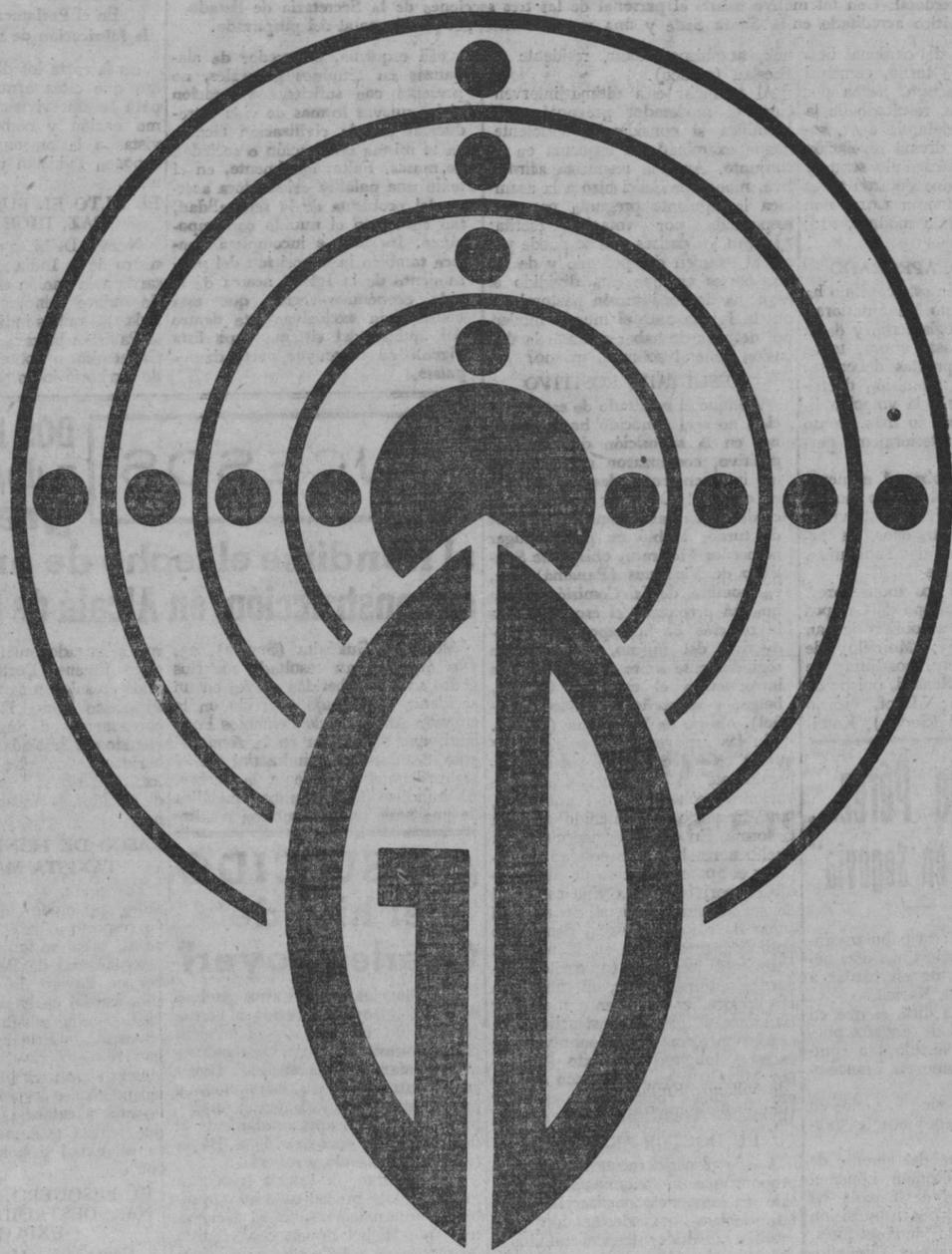


—¡No te oigo...! ¿Puedes retroceder todavía un poco más...?

Sin objeciones... Suprema distinción
JOYERIA ATALAYA
Fernández Ladreda, 12. Teléfono 2828



PIENSOS COMPUESTOS



LA MARCA DE CALIDAD siempre a la vanguardia de la alimentación ganadera nacional.

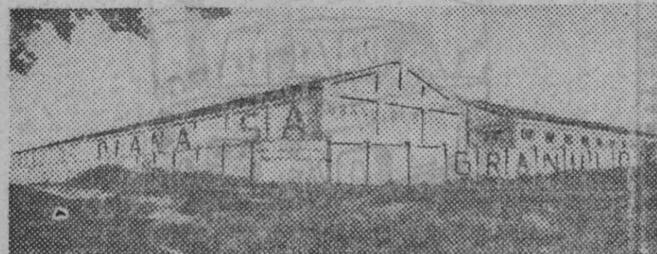
su marca de siempre

Con la garantía de

GRANULOS DIANA, S.A.

12 años al servicio del avicultor y del ganadero español.

Domicilio Social: Fuencarral, 45.-Madrid
Fábricas y Factorías en: ALAGON, ALBACETE, CORDOBA, GRAÑEN, LEON, MOSTOLES, TENERIFE, ZARAGOZA. * * * * En montaje: BARCELONA, SANTANDER y VALENCIA.



INDUSTRIA COLABORADORA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

INSPECTOR PROVINCIAL

D. JULIO ANTONIO SEÑORANS CUADRADO

JOSE ZORRILLA, 133 - 1.º

SEGOVIA

Cine y Teatro

ADIOS A CASONA

El teatro de Casona es distinto. Posee carácter propio. Se diferencia notablemente del teatro español actual. Sólo López Rubio y Víctor Ruiz Iriarte mantienen con él algunos puntos de contacto. Su obra está asentada en posiciones muy originales. Sin embargo, esta originalidad es un brote espontáneo sin imperativos superficiales y obedece a una explicación total: Casona era un extraordinario poeta. La ausencia entre nosotros del prestigioso dramaturgo es, desde luego, irreparable. Pero lo es más si pensamos que se ha ido el más sabio artífice de poesía plástica, de poesía escénica.

Ningún gran autor deja de tocar los temas más enraizados en el hombre, esos temas con pocos brillos de novedad, pero que han dado lugar a las realizaciones mejor cuajadas. La literatura y el arte llevan girando durante siglos en torno a los mismos problemas: la felicidad, el amor, Dios, el destino del hombre... Y, sin embargo, los verdaderos creadores siguen aportando realizaciones de sabrosa gustación. Casona recoge, preferentemente, dos de esos temas —en el fondo es uno—: la felicidad y el amor. Y a pesar del polvo de siglos que envuelve a tales asuntos sabe el dramaturgo herir la sensibilidad humana. Y seguirá hiriénola. ¿Por qué? Su obra posee el sello de

la perdurabilidad: se fundamenta en el corazón humano.

A Casona no le interesan los personajes representativos de caracteres. A Casona le preocupa la carga lírica y humana en sus composiciones. Para ello, trata de pintarnos unos personajes elementales, sin circunstancias concretas, impeditivas del núcleo dramático. Porque, además, esa sencillez, ese desnudamiento de elementos accidentales nos muestran la belleza de lo hontanar y común: la naturaleza madre. Yo llamaría al teatro del gran dramaturgo asturiano, teatro clásico. No sólo por el equilibrio entre el fondo y la forma sino también por el perfil exacto, escultórico de sus personajes. Qué con-

traste, por ejemplo, de precisas figuras entre el supercivilizado Ricardo y los sencillos pescadores del pueblito canadiense. Me refiero a «La barca sin pescador». Allí, en ese lugaraje ha huido la ambición, se ama lo bueno, lo elemental. Hasta se goza de la monotonía del tiempo, siempre igual, con su signo trascendente. Al fin los moradores saben que la vida es paso de espera hacia lo que no es tiempo. Con este clima de ternura florentina riman concordes, en dicho drama, el amor y la esperanza. No es la riqueza, sino la paz que otorga el amor puro, lo que hace feliz. Ricardo entonces comprende varias cosas. Cuando este «businessman» pregunta a Estela cuáles son las cosas en que usted cree? recibe de la aldeana esta respuesta: «En realidad son muy pocas; pero esas pocas las siento muy hondo. Creo que la vida, aunque a veces amarga, es un deber. Creo que en la tierra y en el mar está todo lo que necesitamos. Y creo que Dios es bueno. Con eso me basta. «Esta transparencia aldeana—presente también en «La dama del alba»—recuerda el asturianoismo del «Clarín» de «Adiós, Conde».

Casona es, además, un magnífico constructor teatral y un orfebre exquisito del diálogo.

Posiblemente alguien le encuentre intrascendente. Si partimos de una terminología de «teatro comprometido» y «teatro de evasión»—clasificación evidentemente superficial—, es fácil que Casona reciba un trato ligero. Pero el arte no tiene utilidad y su decisiva misión es conmovernos. Y pocos teatros de tan delicados y hondos resortes como el de nuestro autor. Además que en sus creaciones siempre están presentes la poesía y la realidad, la comedia y el drama, la fantasía y el humor. Y presente, sin duda, un gran humanismo. Qué bella aquella expresión de «Los árboles mueren de pie»—define también el mundo de «La sirena varada»—: «Si no hace falta que nos quieran; si basta querer para ser feliz».

Hace poco la prensa recogía nombres de posibles candidatos al Premio Nobel de Literatura de este año. Quizá por nuestro complejo de inferioridad no se citaba ningún escritor español. Pero con toda justicia Alejandro Casona podía aspirar a él. Pero ya la muerte ha dicho su última palabra.

Clementino Pastor, c. m. f.

Los rusos filman en el Occidente



Düsseldorf.—Por primera vez un grupo soviético de la pantalla impresionó escenas para una película de largo metraje en el extranjero «capitalista».

«Regata feliz» es el título traducido de esta comedia cinematográfica, para la cual las ciudades de la Alemania occidental, Düsseldorf y Duisburg, sirven de bastidores. Protagonista principal de la película es Natasha Kustinskaja (que aparece en el grabado), de 24 años de edad, que en su patria ya se ha hecho un nombre en doce películas. En la película «Regata feliz» aprovecha, en su cargo de azafata de la compañía aérea soviética «Aero-Flot», una escala de sólo dos horas de su avión en Düsseldorf para hacer una escapada a los campeonatos europeos de remo en la ciudad vecina de Duisburg, donde su novio de Moscú está a la caza de récords.

¡¡CUIDADO!!

Centenares de miles de cartas se depositan cada año en Correos con las señas equivocadas e incluso sin señas. Poniendo al reverso de los envíos el nombre y dirección del remitente, si aquéllos no pueden entregarse al destinatario, se devuelven a quien los envió

Para la tripulación del avión, que toma parte en esta empresa, el viaje a la regata y el regreso se torna una caza más fatigosa aún. Los amigos del deporte se ven obligados, por avería en el taxi, a seguir su viaje de regreso en un coche miniatura detenido en la carretera. El papel del gentil propietario del coche es interpretado por el remero americano David Knight, del célebre bote de ocho del «Vesper Boat Club», de Filadelfia.

PERIODISTAS extras de cine en LA MOLINA

La Molina.—Para rodar las escenas correspondientes al accidente aéreo, comienzo de las aventuras del film de Maurice Clohe «Operación silencio», se desplazaron a este bello lugar del Pirineo, los actores Gerardo Barray, José Suárez, Luis Induni, Carlos Miguel Solá, Carlos Hurtado y casi un centenar de técnicos que componen los equipos de esta película.

Por la espectacularidad del rodaje se invitó a unos representantes de la prensa catalana, que por ruego del director Clohe, se convirtieron en extras especializados, al tener que representar el papel de informadores del suceso...

¿Quién mejor que ellos para hacerlo? Gerard Barray comentó alegremente: «Me dedicaré al periodismo ya que los periodistas se convierten en actores».

Los músicos de películas, en situación precaria

México.—Los compositores de música han acordado no facilitar partituras para la producción cinematográfica después de haberse reunido en una concurrencia asamblea. E pasado año, los compositores de música para películas dieron a conocer una lista de nuevas tarifas. Pero los productores y exhibidores no han hecho caso de ella. En un enorme anuncio publicado en varios periódicos del Distrito Federal, se lamentan los compositores de música de su situación económica y dicen a las administraciones de Justicia que interviene en este caso, que «su precaria situación económica les impide continuar aguardando un fallo que, cualquiera que sea su sentido, y en todo caso, servirá de base para adoptar una actitud definitiva respecto a sus problemas...» Y por tanto piden a los jueces que hagan el favor de resolver su asunto lo antes posible.

Desde MEXICO

El «Indio» Fernández prefiere ahora ser actor

Vuelve al cine María Elena Marqués

Ciudad de México.—Emoción a raudales en el western que en el Estado de Morelos dirige Roberto Rodríguez, el célebre realizador de «La bandada», Ofelia Guilmán, Julio Alemán, Joaquín Cordero y Ofelia Montesco tienen a su cargo los papeles principales de «Sangre en el Río Bravo», que este es el título de la película.

«El «Indio» Fernández se dedica

ahora más a la actuación que a la dirección. No tan sólo en México D. F. se cotiza alto Emilio Fernández como actor, sino que también en el propio Hollywood, donde han advertido las facultades extraordinarias de «El Indio» como actor. Desde que Ismael Rodríguez lo incorporó al reparto de «La cucaracha» en un papel de villano, Emilio «Indio» Fernández se ha convertido en un actor cotizado. Ahora participa en el rodaje de «Los Malvados», con Manuel Capetillo y la atractiva Irma Serrano y a las órdenes de Alfonso Corona Blake. Este director, que ya ha tenido en diferentes ocasiones a sus órdenes a Emilio «Indio» Fernández, se muestra muy satisfecho de la labor del actor o, dicho de otro modo, del inolvidable director de «María Candelaria» y otras grandes obras clásicas del cine mexicano, aquel cine que recibió jerarquía internacional.

El veterano y popular Luis Aguilar acaba de anunciar su propósito de retirarse del cine dentro de tres años. «Me iré a vivir a la costa» —ha dicho el popular gallo giro, protagonista de «Aquí están los aguilares», «Estampida» y otros éxitos del celuloide azteca.

Tres años después de haber filmado «Pueblito», película de ambiente rural, vuelve al cine María Elena Marqués, una de las actrices de más sólido prestigio en el cine mexicano. María Elena ha regresado para hacer el papel de «¿Qué baremos con papá?», film de Jesús Grovas, y en el que comparte honores estelares con Arturo de Córdoba y Marga López. Esta película es una comedia alegre y divertida, llena de rebosante gracia y simpatía. Arturo de Córdoba, que acaba de obtener un éxito clamoroso en «El gangster» —siete semanas en el cine de estreno y continuación—, hace el papel de un hombre sumamente distraído que sin darse cuenta se casa dos veces.

Están en marcha los preparativos de la VIII Reseña Mundial de Festivales que en próximo noviembre habrá de celebrarse en Acapulco.

Luis Jaraba

Realismo sangriento en el cine

Barcelona.—Los escenarios naturales y las escenas realistas siguen cada vez más de moda. Ahora le ha tocado a Sean Flunn, el protagonista de «Siete pistolas para Tomoty» que se rueda en esta ciudad, resultar descalabrado a consecuencia del choque que se dio una botella contra su cabeza. La escena figuraba en un establecimiento de bebidas, cuando se vino abajo el mostrador y una botella se estrelló en la testa del actor. Casi al mismo tiempo y en distinto plató, Gerad Barray quedaba conccionado durante 15 minutos después de una aparatosa caída de espaldas en la que se creyó que el actor se había fracturado el homoplato. No fue así, pero aunque el médico le recomendó una semana de reposo, Gerad volvió al plató al día siguiente.

DESDE ITALIA

UN NUEVO TEATRO SERA INAUGURADO EN ROMA

Sus principales actores, Paolo Stoppa y Rina Morelli

Roma.—El «Teatro Stabile» teatro de repertorio de Roma, apoyado por un subsidio—va a iniciar sus representaciones en octubre. No se puede menos que augurarle buena suerte. Desde hace veinte o quizá cincuenta años se habla de esta empresa que, por fin, se constituyó hace dos años y empleó el intervalo para encontrar casa y arreglar algunas de las cuestiones más urgentes que surgen siempre que un teatro oficial se lanza a la actividad.

La casa será el viejo Teatro Valle, adaptado para su nueva actividad. Los principales actores serán Paolo Stoppa y Rina Morelli, decanos de la escena italiana, con muchos otros nombres para producciones especiales. En la primera temporada se ofrecerá «El jardín de los cerezos», de Anton Chejov, dirigido por Luchino Visconti; «El mercader de Venecia», de Shakespeare, dirigido por Ettore Giannini, y una obra de Pirandello, a escoger. Como primera novedad, se ofrecerá «Eleonora d'Arborea», de Giuseppe Dessi, un drama histórico de la vieja Cerdeña.

La comedia de Pirandello que hubiera querido poner en escena el nuevo «Stabile», es «Stassera si recita a soggetto». Sin embargo, pertenece al grupo de obras que Pirandello escribiera en sus últimos años y que dejara a su buena y fiel amiga, la actriz Marta Abba, que se niega redondamente a permitir su representación en Italia. Durante algún tiempo, se

pensó que la señora Abba quería actuar en ellas. Pero como en «Stassera» no hay partes para una mujer madura, no resulta una explicación suficiente. Los críticos protestan dado que, después de todo, Pirandello pertenece a la nación y al teatro, y se preguntan hasta cuándo los italianos de la nueva generación se verán privados de conocer la obra completa. (Por fortuna, la mayoría de las obras «inmortales» de Pirandello no se hallan en posesión de la señora Abba).

NIEVES NAVARRO, la presentadora de TVE, triunfa en las pantallas italianas

La bella presentadora de tantos programas de televisión, triunfa como actriz en la película de Duccio Tessari «Una pistola para Ringo» en su estreno en Italia. Nieves Navarro protagoniza esta película con los actores Giuliano Gemma, Fernando Sancho y Lorella de Luca. Nieves otra vez bajo las órdenes de Duccio Tessari, y en compañía de los mismos actores que obtiene este éxito sin precedentes en Italia, protagoniza el nuevo western que se rueda en Esplugas City: «El retorno de Ringo».

EL TEATRO EN MADRID

DOS OBRAS DE ALFONSO PASO: Una de las mejores y otra de las peores

También se ha estrenado una graciosa comedia de Ruiz Iriarte

Madrid.—(Crónica de Argos). La tercera semana de Septiembre nos ofreció tres estrenos y la inauguración de un nuevo teatro, y registró una noticia muy triste, la muerte del gran dramaturgo Alejandro Casona.

Arniches: «Educando a un idiota», de Alfonso Paso

El que fue primero teatro Rey Alfonso y después cine Panorama vuelve a ser teatro, dedicado a Arniches. El presidente de la Sociedad de Autores, señor Calvo Sotelo, pronunció unas palabras de congratulación por haberse recuperado este local y otras de condolencia por el fallecimiento de Casona. La comedia de inauguración, «Educando a un idiota», fue seguida con gran interés y regocijo y prolongadas ovaciones para premiarlas, el autor dio las gracias: para el director y primer actor, Juanjo Menéndez, y toda la compañía, en la que hizo su presentación con el más halagüeño suceso Conchita Niñez. Contribuyeron al rotundo éxito los demás intérpretes. Merece ser destacado, con los protagonistas, Pepe Calvo, que estuvo insuperable.

Alfonso Paso ha escrito una de sus mejores obras, acaso la mejor de su copiosa producción. En «Educando a un idiota» actualiza el mito de «Pigmalión» aunque con tesis opuesta. Entre la tendencia culta que defiende un cine artístico y la tendencia comercial, representada por el productor, triunfa esta última. Pero viene a demostrar, aunque no resulte convincente, que con la educación la «estrella» pierde su natural temperamento, su mayor atractivo. Una mayor preocupación literaria, una humanidad en los personajes, una hábil construcción y una dosis menor de la habitual en los trucos y deformaciones dan a esta comedia satírica una calidad muy superior a la de todos o casi todas las demás obras de este fecundísimo autor.

Arlequín: «La caza de la extranjera», de Alfonso Paso

El éxito de público en este estreno fue completo. El autor, entre cerrados aplausos, saludó con los intérpretes, que, bajo la experta y siempre eficaz dirección de Arturo Serrano, dieron a la farsa el ritmo movido y a veces trepidante que las acotaciones imponen. Valeriano Andrés, Alfonso del Real (permanentes en escena), Margot Colten llevan el mayor peso y esfuerzo. Los espectadores se rieron mucho y quedaron muy satisfechos.

La aventura de dos amigos, que mandan a sus esposas de verano y se ven envueltos en un lío de espionaje por culpa del «plan» frustrado con dos

bellas extranjeras, sólo pretende hacer reír al público, sea como sea. En este despropósito, que tiene mucho de irracional, de farsa bufa y de pasajada circense, se recurre a todos los artilugios del viejo teatro cómico. La oronda humanidad de Alfonso del Real tiene que desenvolverse y agitarse envuelta en traje de luces y rematada con una peluca de Córdoba. Suponemos que Alfonso Paso no se ofenderá si se le advierte que es la peor de sus numerosas obras.

Comedia: «Un paraguas bajo la lluvia», de Víctor Ruiz Iriarte

Sin mayores pretensiones que la de hacer pasar al auditorio dos horas de permanente sonrisa, Ruiz Iriarte ha escrito una comedia graciosa y comedida en los pasajes que pudieran resultar escabrosos. Gracita Morales, resplandeciente y primera actriz, tiene que agradecer al autor que le haya escrito una comedia a la medida de sus personalísimas cualidades cómicas. Además se ha rodeado de un notable elenco, al que prestan su colaboración especial Antonio Vico y Julia Caba Alba, Mabel Karr y Alfredo Landa tienen una participación feliz.

La sucesión de historias amorosas idénticas en el fondo, pues el amor siempre es igual, presenta las circunstancias variables y los mismo intérpretes. Fiel a su propósito de ofrecer un «divertimiento», el autor adopta el aire de farsa, con las licencias y excesos que le son propios, pero manejados con buen tino.

Otras novedades

«La culpa es tuya», de Benavente, ha pasado al teatro Club desde el Reina Victoria, y en éste ha reaparecido «Mayores con reparos», de Juan José Alonso Millán. Y en la Zarzuela se ha representado de nuevo «El asombro de Damasco».

D. FRESNO RICO

Bromas y Veras T. V.

La medida del éxito no está en lo difícil que sea el problema que tenemos por resolver, sino en si éste es el mismo que teníamos ante nosotros el año pasado.

Perfumería T. Velasco

Vendedor oficial KODAK

Compre mañana su material fotográfico para el domingo



Pamela Tiffin, la joven actriz que va a rodar «Paranoia», junto a Marcelo Mastroianni, en Granada (Foto Europa Press)

Fernando Sancho protagonizará una serie de cortos para la televisión

El popular actor español Fernando Sancho, comenzará a mediados del próximo mes, el rodaje de una serie de cortos metrajes de media hora de duración para la televisión que será distribuida a todas las cadenas televisivas mundiales. En esta serie, interpretará a Carrancho, personaje que ha popularizado y que obtiene los éxitos de mayor comercialidad internacional. En estos cortos, Fernando Sancho será secundado por actores americanos y alemanes. Esta serie será rodada íntegramente en España, en el ya popular «Poblado del Oeste» de Esplugas City.

Fernando Sancho protagoniza actualmente dos «western» uno bajo la dirección de Romulo Girolami en «Siete pistolas para Timoty» y de Duccio Tessari en «El retorno de Ringo».

SE NECESITA VAQUERO

para ganado holandés, con dos o más hijos que le ayuden, para finca provincia Valladolid. Dirigirse a Publicidad Anuncio. Santiago, 5, Valladolid.

Aspero ataque de EE. UU. a China en la Asamblea General de la ONU

Washington ofrece su apoyo a una solución negociada en Cachemira

Y reitera su disposición a negociaciones incondicionales por la paz en Vietnam

Sede de las Naciones Unidas, 23.—El embajador Goldberg, en su discurso de hoy ante la Asamblea General, ha atacado ásperamente a China...

WASHINGTON O PEKIN Nueva York, 23.—Los Estados Unidos invitaron ayer a la Unión Soviética a escoger entre Washington o Pekin...

américa ya estaría librando ahora una batalla soviética al oponerse con sus armas en Vietnam a la política de los líderes comunistas chinos.

sede del Consejo de Seguridad.—(De «Arriba»).

BRASIL ABOGA POR LA REFORMA DE LA CARTA DE LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas, 23.—El debate de la Asamblea General abrió Brasil abogando por que la carta de las Naciones Unidas sea reformada...

Leitao da Cunha se refirió a la reciente reunión en Méjico de la Comisión Preparatoria para la Desnuclearización de Hispanoamérica.

En su discurso Goldberg renovó la oferta de Washington de entregar 60.000 kilogramos de uranio-235...

ATAQUE NORTEAMERICANO A CHINA

Refiriéndose a las declaraciones del ministro de Defensa chino, mariscal Lin Piao, el embajador norteamericano dijo «detentar el poder por la fuerza de las armas y solucionar los problemas por medio de la guerra...»

«Ese principio de la guerra revolucionaria—dijo Goldberg—no es sólo justo para la China comunista, sino que también es buena, según las palabras del ministro rojo, para todos los países.»

«Fas increíbles manifestaciones son la antítesis de todo lo que esta Organización representa», dijo finalmente Goldberg.—Efe.

EL INGRESO DE PEKIN EN LA O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas, 23.—La Comisión de Gobierno de la Asamblea General de las Naciones Unidas recomendó el miércoles por la noche que sea sometida a debate durante la sesión actual la cuestión de la representación de China.

El representante norteamericano, Charles Yost, no se opuso formalmente a esta moción, pero indicó que los Estados Unidos están convencidos de que la Asamblea General reconocería que China está adecuadamente representada ya en la O. N. U.

El representante soviético, Nikolai T. Federenko, pronunció una breve declaración en apoyo de que la Asamblea General discuta este asunto, renovando las acostumbradas críticas soviéticas contra los «políticos en bancarrota» de Taiwan, que ocupan el escaño de China en las Naciones Unidas.—Efe.

Aprobación de los cuestionarios de las Escuelas Primarias

Madrid, 24.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una orden por la que se aprueban los cuestionarios que han de regir todas las actividades didácticas en las escuelas primarias.

Mitterrand, apoyado por todos los grandes partidos del ala izquierda como candidato a las elecciones francesas

De Gaulle no ha anunciado aún si se presentará

París, 23.—El partido comunista francés ha decidido hoy apoyar la candidatura de François Mitterrand en las elecciones presidenciales del 5 de diciembre.

El partido socialista francés (S. F. I. O.) también acordó apoyar a Mitterrand, ex ministro de Justicia. Este contará con la ayuda de los dos grandes partidos del ala izquierda francesa.

El presidente De Gaulle no ha anunciado todavía si se presentará para ser reelegido.

La autoridad moral y el prestigio del PAPA han sido reconocidos por todos

Lo demuestra el hecho de que ninguna voz se ha alzado contra su visita a la O. N. U.

Declaraciones del cardenal Heenam, arzobispo de Westminster

Ciudad del Vaticano, 23.—«La autoridad moral y el prestigio de Su Santidad el Papa, como Jefe de la Cristiandad, ha sido reconocida por todos, como lo demuestra el hecho de que ninguna voz se haya alzado contra la visita de Pablo VI a las Naciones Unidas», ha manifestado el cardenal Heenam, arzobispo de Westminster.

Conrad y Cooper, en KENIA

Nairobi (Kenia), 23.—Los astronautas norteamericanos Conrad y Cooper han llegado hoy a Nairobi, donde fueron recibidos por una gran multitud de curiosos.

«Quizá ningún acto de su pontificado haya expresado más elocuentemente su capacidad para suceder al Papa Juan que el hecho de aceptar la invitación de la organización mundial», añadió.

En contestación a una pregunta de si el Papa no estaba arriesgando su autoridad moral al entrar en un foro que podría ignorar la posición del Pontífice, el cardenal respondió: «Es un riesgo que debe ser corrido. Si el pueblo no viene a nosotros, nosotros debemos ir a él.»

El cardenal dijo también que este viaje tenía un significado diferente del que tuvieron sus visitas a Tierra Santa y a la India. «Esto no es una peregrinación ni la asistencia a un Congreso religioso. Esta es una misión que va al mundo seglar», terminó diciendo.—Efe.

Reunión del Consejo de Estado en pleno

Bajo la presidencia de D. Luis Jordana de Pozas

Madrid, 23.—En la mañana de hoy se reunió el Consejo de Estado en pleno, presidiendo don Luis Jordana de Pozas.

El secretario general, señor Martín Artajo, dio lectura a la memoria del curso 1964-65, en la que, entre otros, se hacen constar los siguientes datos: 1.325 expedientes sometidos a consulta del Consejo. Los ministerios que más asuntos han consultado han sido, por ese orden, el de Obras Públicas, Hacienda y Gobernación; sólo 16 de las resoluciones recaídas en los expedientes consultados se han apartado del dictamen del Consejo; el resto han sido dictadas de conformidad con él; el Consejo pleno ha celebrado ocho sesiones, la Comisión permanente, 41 y las secciones, 239.

25 AÑOS DE SU RESTAURACION

Después de aprobada la memoria, el presidente, señor Jordana de Pozas, pronunció un discurso en el que recordó que este año se cumplen los 25 primeros años de la restauración del Consejo por el Gobierno nacional. Rindió tributo a los cinco presidentes que ha tenido el alto Cuerpo en este tiempo, a saber: el conde de Jordana, los señores Fernández Cuesta, Callejo e Ibáñez Martín y el conde de Valledano. Hizo luego un resumen del funcionamiento del Consejo durante este cuarto de siglo, poniendo de relieve que se ha incrementado la consulta de proyectos de ley, reglamentos generales y textos articulados de leyes de bases.

El señor Jordana de Pozas terminó rindiendo tributo a S. E. el Jefe del Estado, de quien emanó la ley de 1940, que restableció el Consejo, y la del 44, que lo consolidó definitivamente, y recordó la inolvidable

Incertidumbre y temor en Valencia

Ante la magnífica cosecha de naranjas y la actitud del Mercado Común

Valencia, 23.—En Valencia, patria de la naranja y principal centro productor del dorado fruto por cantidad y calidad, se están viviendo horas de incertidumbre y temor por el destino de la magnífica cosecha que se observa en sus ubérrimos huertos. El gravamen extraordinario que Italia propone para la exportación de frutos y productos hortícolas de países no pertenecientes al Mercado Común convertirá la popularidad de la naranja española en un artículo de lujo, completamente inasequible a las clases modestas.

LA COSECHA ACTUAL ES EXTRAORDINARIA

Para este ejercicio los huertos valencianos se hallan repletos del dorado fruto. Si la actual cosecha llega felizmente a su término, se calcula aproximadamente en dos millones de toneladas. Claro que tienen que salvarse los inconvenientes imprevistos, como son las temidas heladas; mas el agricultor, cuando mira al cielo, divide sus intenciones, y lo hace en doble sentido: el uno, mirando al cielo, y el otro, la plegaria, y muchas veces habrá obrado más efecto la segunda intención.—(De «Ya».)

28 novelas ha escrito, eliminando una letra en cada una de ellas

Barcelona, 23.—Veintiocho novelas, tantas como letras tiene el alfabeto, y todas escritas sin utilizar una letra determinada y distinta en cada ocasión, ha realizado don Carlos Ibáñez, agente de ventas barcelonés.

El señor Ibáñez tiene una novela en la que no figura ninguna palabra en la que entre la letra «c», por ejemplo, y otra en la que no utiliza las palabras en las que intervenga la letra «s», y así, hasta llegar a veintiocho, con falta en todas de alguna vocal o consonante.

El original escritor, que con su trabajo ha superado en mucho—por lo menos, en lo que a cantidad se refiere—el ejercicio literario de Jardiel Poncha de escribir cinco cuentos sin una vocal determinada en cada uno de ellos considera que la novela que le dio más trabajo fue la que escribió sin la letra «a».—Cifra.

La exención del impuesto sobre televisores afecta a más de 1.500.000 hogares españoles

La exacción no podrá ser sustituida por ninguna otra de ningún organismo

Madrid, 23.—La exención del impuesto sobre tenencia y disfrute de aparatos televisores, acordada por el Ministerio de Hacienda, afecta a más de un millón y medio de hogares españoles, pues se calcula que actualmente existe tal número de receptores en España.

La nueva exención de este impuesto representa un paso más en la política de desgravación de los instrumentos de información y cultura a que tienen acceso todos los españoles.

TV, que inicialmente constituía un medio de difusión reservado a las clases económicamente mejor dotadas, está hoy, como lo está la radio, extendiendo a todos los estratos sociales del país.

La medida fiscal de supresión del mencionado impuesto a los televisores representa un sensible sacrificio recaudatorio, en la misma medida que representa un beneficio para todos los usuarios, ya que la medida de exacción del tributo no habrá de incidir sobre éstos, puesto que el gravamen que desaparece no podrá ser sustituido por ningún organismo o entidad que pretenda implantarla.

«Ciudadano del Reino Unido», pero le dificultan su entrada en INGLATERRA

A pesar de su pasaporte de Gibraltar y de defender la unión del Peñón a Gran Bretaña

Gibraltar, 23.—Las autoridades británicas de inmigración han puesto grandes dificultades a la entrada en Inglaterra del gibraltareño Joe Bossano, secretario del llamado «grupo pro integración», que propugna irreduciblemente—aun en contra de las propias autoridades gibraltareñas—la conversión del Peñón en territorio inglés.

En una carta que publica el periódico «Gibraltar Chronicle», Joe Bossano—que había ido a Inglaterra para asistir a un curso de funcionarios de ayuntamiento, de tres años de duración—se lamenta amargamente de las trabas puestas por las autoridades a su entrada en el país.

¿PARA QUE SIRVE MI PASAPORTE?»

Añade Bossano en su carta que «todo esto demuestra una vez más lo vital que es establecer nuestra nacionalidad». «Mi pasaporte—añade—está firmado por las autoridades de Gibraltar y no es válido para entrar en España. Tampoco vale para entrar en Gran Bretaña. ¿Para qué vale, entonces? No me sorprende que tenga tan poco valor, ya que en la primera página lleva una gran mentira: manifiesta que soy «un ciudadano del Reino Unido».—Efe.

La Asociación Médica Mundial pide se reconozca el secreto profesional en los tribunales

Londres, 23.—La Asociación Médica Mundial ha dirigido hoy un llamamiento a todos los países pidiendo que las leyes eximan a los médicos de revelar ante los Tribunales de Justicia los secretos profesionales de sus pacientes.

Las leyes sobre secreto profesional existen ya para los abogados, y no hay razón para que el cuerpo médico no tenga iguales privilegios. Esto ha declarado el doctor Derek Stevenson, secretario de la Asociación Médica Británica, durante la cuarta sesión de la mencionada asamblea, que se celebra en Londres.

Una petición semejante fue hecha por el Comité de Ética Médica en la reunión celebrada el pasado mes de abril en Santiago de Chile.—Efe.

Dentro de pocos años todos los españoles capaces tendrán estudios de grado medio. Apresúrate a adquirir el título correspondiente que te capacitará para muchos trabajos.

ALEMANIA se opondrá a la subida del precio de las NARANJAS en el Mercado Común

Bonn, 23.—(Del corresponsal de Efe, Torres Cócero).

El Gobierno federal alemán ha decidido que durante las próximas deliberaciones con la Comunidad Económica Europea, en Bruselas, se opondrá rotundamente a la imposición de cualquier medida de carácter técnico que pueda conducir a un drástico aumento del precio de las naranjas procedentes de terceros países. Así lo anuncia hoy en lugar destacado el prestigioso diario hamburgués «Die Welt».

«Die Welt» comenta seguidamente que el hecho de haber dado conformidad a la petición italiana para que se establezca un precio de referencia a las naranjas exportadas de los países que no forman parte del Mercado Común, no significa que esa conformidad debe considerarse sistemáticamente como una reglamentación que conduzca a abusar de «si» concedido a Italia.

El Gobierno alemán presentará en Bruselas una relación de reparos contra el aumento del precio de la naranja, que ha causado un cierto descontento entre los consumidores del país. España exporta casi la mitad del contingente anual de naranjas (un millón y medio de toneladas), que adquieren los países de la Comunidad Europea por año. El «Süddeutsche Zeitung», uno de los tres grandes periódicos de la República Federal, recoge hoy en dos columnas las protestas de España en Bruselas y afirma que los importadores belgas se sienten muy inquietos ante el temor de que la naranja se transforme en un artículo de lujo, con precios de oro.

Decenas de bajas han sufrido, en una semana, los terroristas de Guinea Portuguesa

Bissau (Guinea Portuguesa), 23.—Las bandas de terroristas han sufrido decenas de bajas durante la semana comprendida entre el 12 al 18 de septiembre, cuando las tropas portuguesas atacaron con particular intensidad la región de Mato.

Por su gran eficacia y difusión EL ANUNCIO EN EL ADELANTADO ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO